

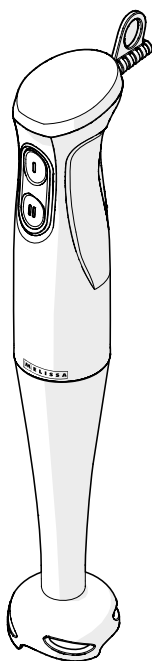


Hand Blender

with 400 W power

16210070

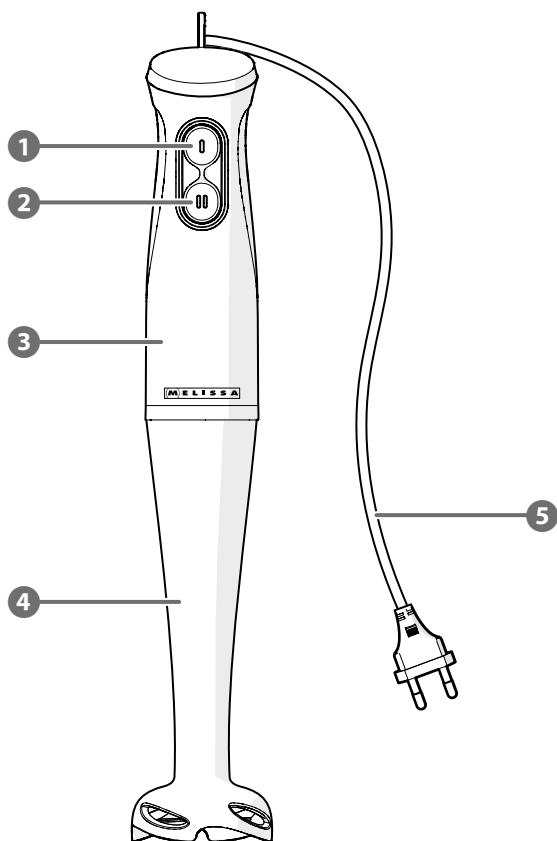
QUICK START GUIDE



For more information, scan the QR code or go to the following link to see the extended manual:
<https://cdn.nedis.com/manuals/html/16210070>

EN Quick start guide	4	HU Gyors beüzemelési útmutató	23
DE Kurzanleitung	5	PL Przewodnik Szybki start	25
FR Guide de démarrage rapide	7	EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	27
NL Verkorte handleiding	9	SK Rýchly návod	29
IT Guida rapida all'avvio	11	CS Rychlý návod	31
ES Guía de inicio rápido	13	RO Ghid rapid de inițiere	32
PT Guia de iniciação rápida	15	Lühijuhend	34
SV Snabbstartsguide	16	LV Ātrā uzsākšanas rokasgrāmata	36
FI Pika-aloitusopas	18	LT Greitojo paleidimo vadovas	38
NO Hurtigguide	20	TR Hızlı başlangıç kılavuzu	39
DA Vejledning til hurtig start	22		

A



Specifications

Input voltage	220 - 240 V~ 50 / 60 Hz
Rated Power	400 W
Power consumption in off mode	0.1 W
Time needed to reach off mode	N/A
Power consumption in standby mode	N/A
Time needed to reach standby mode	N/A
Power consumption in networked standby mode	N/A
Time needed to reach networked standby mode	N/A

Hand Blender



For more information, scan the QR code on the front page to see the extended manual.

About this document

Thank you for purchasing the Melissa hand blender.

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient, and safe use of the product.

This user manual is addressed to the end user. Read this information carefully before installing or using the product. Always store this information with the product for use in the future.

Symbols used

⚠ WARNING!

Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

Product description

This product is a 400 W handheld immersion blender with two-speed control.

This product has a safety lock and one-click installation for easy removal and cleaning.

The product blends liquids, mixes soft ingredients, and purees cooked foods for smooth and consistent results.

Main parts (image A)

- | | |
|---------------------|------------------|
| ❶ Low speed button | ❹ Blending shaft |
| ❷ High speed button | ❺ Power cable |
| ❸ Motor unit | |

Intended use

This product is intended for blending fluids, mixing soft ingredients or mashing cooked ingredients.

The product is intended for indoor use only.

This product is not intended for professional use.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions that may also be used by non-expert users for typical housekeeping functions, such as: shops, offices other similar working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments and/or in bed and breakfast type environments.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Safety instructions

Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

⚠ WARNING!

- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Do not handle the product with wet hands.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Always check that the voltage of the product corresponds to the mains voltage.
- Be careful when handling the blades.
- Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.
- Do not expose the product to very hot or very cold temperatures or drastic changes in temperature or humidity.
- Do not use this product for chopping ice or hard and dry substances.
- Do not use the product to blend boiling liquids or very hot foods. Allow ingredients to cool before blending to prevent splashing that could cause burns or scalding.
- Do not operate the product continuously for more than 1 minute at a time.
- Keep the product and power cable out of reach of children under 8 years of age.
- Do not let the power cable hang over the edge of a table or counter.
- Always keep the power cable and the product away from usual walkways.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Switch off and disconnect the product from the power source before you approach parts that move in use.
- Switch off and disconnect the product from the power source if the product is left unattended.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.

- Do not immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a damp cloth.
- Do not immerse the power cable in water, keep the power cable dry at all times. Always dry the power cable before plugging in the product.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the product to not damage the outside surfaces.
- Do not twist or wrap the power cord around the product.

Check the contents of the package

Check that all parts are present and that no damage is visible on the parts. If parts are missing or damaged, contact the Melissa service desk via the website: support.melissa-online.com

Before first use

1. Remove all packaging.
2. Clean all parts that come in contact with food before use.

Using the product

1. Plug the power cable into a power outlet.
2. Put the ingredients in a bowl.
-  Always add liquid when blending vegetables or fruit.
-  **Do not use the product to blend boiling liquids or very hot foods. Allow ingredients to cool before blending to prevent splashing that could cause burns or scalding.**
-  **Do not use this product for chopping ice or hard and dry substances.**
3. Push the blending shaft onto the motor unit.
4. Twist the blending shaft clockwise to lock it in place.
5. Immerse the blending shaft in the ingredients.
6. Press and hold the high speed or the low speed button to start blending.
7. Move the product up and down in circles to blend the ingredients.
-  **The maximum continuous operation time is 1 minute. Allow the product to cool down to room temperature after use to avoid overheating.**
8. Release the speed button to stop blending.
9. Remove the product from the food only after the blade has completely stopped.
10. Unplug the power cable from the power outlet.
11. Twist the motor unit counter clockwise to remove it from the blending shaft.

Warranty

This product is intended for domestic use. Any changes and/or modifications to the product will invalidate the warranty. We can't accept any liability for damage caused by improper use of the product. Normal wear and tear is excluded from warranty.

Disclaimer

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

EU Conformity Statement

This product complies with all applicable requirements of the relevant European directives and regulations for CE marking.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

DE Kurzanleitung

Stabmixer

16210070



Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie den QR-Code auf der Titelseite scannen, um das erweiterte Handbuch anzuzeigen.

Über dieses Dokument

Vielen Dank, dass Sie sich für den Melissa-Stabmixer entschieden haben.

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Dieses Handbuch richtet sich an den Endbenutzer. Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen.

Bewahren Sie diese Informationen immer zusammen mit dem Produkt auf, damit Sie es auch in Zukunft verwenden können.

Benutzte Symbole

WARNUNG!

Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

Produktbeschreibung

Dieses Produkt ist ein 400-W-Stabmixer mit zwei Geschwindigkeitsstufen.

Dieses Produkt verfügt über eine Sicherheitsverriegelung und lässt sich mit einem Klick montieren, sodass es leicht entfernt und gereinigt werden kann.

Das Produkt mixt Flüssigkeiten, vermischt weiche Zutaten und püriert gekochte Lebensmittel für glatte und gleichmäßige Ergebnisse.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | |
|--------------------------------------|----------------|
| ❶ Taste für niedrige Geschwindigkeit | ❸ Motoreinheit |
| ❷ Hochgeschwindigkeit-Taste | ❹ Mischwelle |
| | ❺ Stromkabel |

Anwendung

Dieses Produkt ist gedacht zum Mischen von Flüssigkeiten, zum Mixen von weichen Zutaten oder zum Pürieren gekochter Lebensmittel.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Das Produkt ist für die Verwendung in häuslichen Umgebungen für typische hauswirtschaftliche Funktionen vorgesehen, die auch von nicht fachkundigen Benutzern für typische hauswirtschaftliche Funktionen verwendet werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen und/oder in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Sicherheitshinweise

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

⚠️ WARNUNG!

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt sofort.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Fassen Sie das Produkt nicht mit nassen Händen an.

- Halten Sie Haare, locker sitzende Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und sich bewegenden Teilen fern.
- Überprüfen Sie immer, ob die Spannung des Produkts mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Schnittklingen.
- Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Setzen Sie das Produkt keinen sehr heißen oder sehr kalten Temperaturen oder drastischen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Zerkleinern von Eis oder harten und trockenen Substanzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Mixen von kochenden Flüssigkeiten oder sehr heißen Lebensmitteln. Lassen Sie die Zutaten vor dem Mixen abkühlen, um Spritzer zu vermeiden, die zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen könnten.
- Betreiben Sie das Produkt nicht länger als 1 Minute am Stück.
- Bewahren Sie das Produkt und das Stromkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte herunterhängen.
- Halten Sie das Stromkabel und das Produkt von üblichen Laufwegen fern.
- Die Verwendung von Aufsätzen, die nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft werden, kann Feuer, einen elektrischen Schlag oder Verletzungen hervorrufen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromquelle, bevor Sie sich beweglichen Teilen nähern.
- Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromquelle, wenn es unbeaufsichtigt bleibt.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße.
- Dieses Produkt darf nur von einem qualifizierten Techniker gewartet werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbar qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Tauchen Sie das Stromkabel nicht in Wasser ein, sondern halten Sie es stets trocken. Trocknen Sie das Stromkabel immer, bevor Sie das Produkt anschließen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Scheuerschwämme, Stahlwolle oder starke

Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, um die Außenflächen nicht zu beschädigen.

- Das Netzkabel nicht verdrehen oder um das Produkt wickeln.

Überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung

Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und keine Schäden an den Teilen sichtbar sind. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich an den Melissa-Kundendienst über die Website: support.melissa-online.com

Vor der ersten Benutzung

1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
2. Reinigen Sie vor der Verwendung alle Teile, die in Berührung mit Lebensmitteln kommen.

Verwendung des Produkts

1. Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose.
 2. Die Zutaten in eine Schüssel geben.
- ❗ Fügen Sie beim Mixen von Gemüse oder Obst immer Flüssigkeit hinzu.

⚠ **Verwenden Sie das Produkt nicht zum Mixen von kochenden Flüssigkeiten oder sehr heißen Lebensmitteln. Lassen Sie die Zutaten vor dem Mixen abkühlen, um Spritzer zu vermeiden, die zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen könnten.**

⚠ **Verwenden Sie das Produkt nicht zum Zerkleinern von Eis oder harten und trockenen Substanzen.**

3. Drücken Sie die Mischwelle auf die Motoreinheit.
4. Drehen Sie die Mischwelle im Uhrzeigersinn, um sie zu arretieren.
5. Tauchen Sie den Mixstab in die Zutaten ein.
6. Halten Sie die Taste für hohe oder niedrige Geschwindigkeit gedrückt, um den Mixvorgang zu starten.
7. Bewegen Sie das Produkt in kreisförmigen Bewegungen auf und ab, um die Zutaten zu vermischen.

⚠ **Die maximale Dauerbetriebszeit beträgt 1 Minute. Lassen Sie das Produkt nach Gebrauch auf Raumtemperatur abkühlen, um eine Überhitzung zu vermeiden.**

8. Lassen Sie die Geschwindigkeitstaste los, um den Mixvorgang zu beenden.
9. Entfernen Sie das Produkt erst dann aus dem Lebensmittel, wenn die Klinge vollständig zum Stillstand gekommen ist.
10. Ziehen Sie den Stecker des Stromkabels aus der Steckdose.
11. Drehen Sie die Motoreinheit gegen den Uhrzeigersinn, um sie von der Mixwelle zu entfernen.

Garantie

Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt. Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Wir können keine Haftung für Schäden übernehmen, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts verursacht werden. Normaler Verschleiß ist von der Garantie ausgeschlossen.

Haftungsausschluss

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte in Bezug auf Funktion und Design behalten wir uns das Recht vor, Änderungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt alle anwendbaren Anforderungen der einschlägigen europäischen Richtlinien und Vorschriften für die CE-Kennzeichnung.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall. Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.



Guide de démarrage rapide

Mixeur plongeant

16210070



Pour plus d'informations, scannez le code QR sur la page de garde pour consulter le manuel complet.

À propos de ce document

Merci d'avoir acheté le mixeur plongeant Melissa. Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Ce Manuel s'adresse à l'utilisateur final. Lisez attentivement ces informations avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez toujours ces informations avec le produit pour pouvoir les utiliser ultérieurement.

Symboles utilisés

⚠ AVERTISSEMENT!

Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

Description du produit

Ce produit est un mixeur plongeant portable de 400 W avec deux vitesses.

Ce produit est équipé d'un verrou de sécurité et s'installe en un clic pour faciliter son retrait et son nettoyage.

Le produit mélange des liquides, mélange des ingrédients mous et réduit en purée des aliments cuits pour obtenir des résultats lisses et homogènes.

Pièces principales (image A)

- | | |
|------------------------|------------------------|
| ❶ Bouton basse vitesse | ❹ Arbre mélangeur |
| ❷ Bouton haute vitesse | ❺ Câble d'alimentation |
| ❸ Moteur | |

Utilisation prévue

Le produit est destiné à mélanger des liquides, mixer des ingrédients mous ou écraser des ingrédients cuits. Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques qui peuvent également être utilisées par des utilisateurs non experts pour des fonctions ménagères typiques, telles que : magasins, bureaux et autres environnements de travail similaires, fermes, par des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel et/ou dans des environnements de type chambres d'hôtes.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Consignes de sécurité

Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT!

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage. Gardez toujours le matériel d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne pas manipuler le produit avec des mains mouillées.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Vérifiez toujours que la tension du produit corresponde à la tension du secteur.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames.
- Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.

- Ne pas exposer le produit à des températures très chaudes ou très froides ou bien à des changements drastiques de température ou d'humidité.
- N'utilisez pas ce produit pour piler de la glace ou hacher des substances dures et sèches.
- N'utilisez pas le produit pour mixer des liquides bouillants ou des aliments très chauds. Laissez refroidir les ingrédients avant de les mixer afin d'éviter les projections qui pourraient causer des brûlures ou des échaudures.
- Ne faites pas fonctionner le produit pendant plus d'une minute d'affilée.
- Tenez le produit et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bord d'une table ou d'un comptoir.
- Maintenez toujours le câble d'alimentation et le produit éloignés des passages habituels.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Éteignez et débranchez le produit de la source d'alimentation avant d'approcher les pièces qui bougent pendant l'utilisation.
- Éteignez et débranchez le produit de la source d'alimentation s'il est laissé sans surveillance.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter les chocs.
- Ce produit ne doit être entretenu que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'immergez pas le groupe moteur dans l'eau ou d'autres liquides. Nettoyez le groupe moteur avec un chiffon humide seulement.
- Ne plongez pas le câble d'alimentation dans l'eau, gardez-le toujours au sec. Séchez toujours le câble d'alimentation avant de brancher le produit.
- N'utilisez pas de tampons à récuser, de laine d'acier ou tout autre solvant puissant ou agent nettoyant abrasif pour nettoyer le produit afin de ne pas endommager les surfaces extérieures.
- Ne tordez pas et n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du produit.

Vérifier le contenu de l'emballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucun dommage n'est visible sur les pièces. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez le service d'assistance de Melissa via le site web : support.melissa-online.com

Avant la première utilisation

1. Retirez tous les emballages.
2. Avant utilisation, nettoyez toutes les pièces qui entrent en contact avec des aliments.

Utilisation du produit

1. Fiche d'alimentation dans une prise de courant.
2. Mettez les ingrédients dans un bol.
- ❗ Ajoutez toujours du liquide lorsque vous mixez des légumes ou des fruits.

⚠ **N'utilisez pas le produit pour mixer des liquides bouillants ou des aliments très chauds. Laissez refroidir les ingrédients avant de les mixer afin d'éviter les projections qui pourraient causer des brûlures ou des échaudures.**

⚠ **N'utilisez pas ce produit pour piler de la glace ou hacher des substances dures et sèches.**

3. Enfoncez l'arbre mélangeur sur le bloc moteur.
4. Tournez l'arbre mélangeur dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.
5. Plongez le bol mixeur dans les ingrédients.
6. Appuyez sur le bouton haute vitesse ou basse vitesse et maintenez-le enfoncé pour démarrer le mixage.
7. Déplacez le produit de haut en bas en cercles pour mélanger les ingrédients.

⚠ **La durée maximale d'utilisation continue est de 1 minute. Laissez le produit refroidir à température ambiante après utilisation afin d'éviter toute surchauffe.**

8. Relâchez le bouton de vitesse pour arrêter le mixage.
9. Ne retirez le produit des aliments qu'une fois que la lame est complètement arrêtée.
10. Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant.
11. Tournez le bloc moteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de l'arbre du mixeur.

Garantie

Ce produit est destiné à un usage domestique. Tout changement et/ou modification du produit annule la garantie. Nous ne pouvons accepter aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée du produit. L'usure normale est exclue de la garantie.

Clause de non-responsabilité

En raison du développement constant de nos produits en termes de fonction et de conception, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au produit sans préavis. Tous les logos, marques et noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels.

Déclaration de conformité de l'UE

Ce produit est conforme à toutes les exigences applicables des directives et règlements européens pertinents pour le marquage CE.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

NL Verkorte handleiding

Staafmixer

16210070



Scan voor meer informatie de QR-code op de voorpagina om de uitgebreide handleiding te bekijken.

Over dit document

Bedankt voor het kopen van de Melissa-staafmixer.

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.

Deze Handleiding is gericht aan de eindgebruiker. Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u het product installeert of gebruikt.

Bewaar deze informatie altijd bij het product voor gebruik in de toekomst.

Gebruikte symbolen

⚠ WAARSCHUWING!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

Productbeschrijving

Dit product is een 400 W staafmixer met twee snelheden.

Dit product heeft een veiligheidsslot en kan met één klik worden geïnstalleerd, zodat het gemakkelijk kan worden verwijderd en gereinigd.

Het product mixt vloeistoffen, mengt zachte ingrediënten en pureert gekookt voedsel voor een glad en consistent resultaat.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---------------------------|----------------|
| ❶ Knop voor lage snelheid | ❸ Motoreenheid |
| ❷ Knop voor hoge snelheid | ❹ Mengas |
| | ❺ Stroomkabel |

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld voor het mengen van vloeistoffen, het mixen van zachte ingrediënten of het pureren van bereide ingrediënten.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale

capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken die ook kunnen worden gebruikt door niet-deskundige gebruikers voor typische huishoudelijke taken, zoals: winkels, kantoren andere soortgelijke werkomgevingen, boerderijen, door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen en/of in bed & breakfast-omgevingen. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Veiligheidsvoorschriften

Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

⚠ WAARSCHUWING!

- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Bewaar het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Bedien het product niet met natte handen.
- Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende delen.
- Controleer altijd of het voltage van het product overeenkomt met de netspanning.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de messen.
- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het product niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Stel het product niet bloot aan erg warme of erg koude temperaturen of drastische veranderingen in temperatuur of vochtigheid.
- Gebruik dit product niet om ijs of harde en droge producten fijn te malen.
- Gebruik het product niet om kokende vloeistoffen of zeer hete voedingsmiddelen te mixen. Laat ingrediënten afkoelen voordat u ze mixt om spatten te voorkomen die brandwonden of verbrandingen kunnen veroorzaken.
- Gebruik het product niet langer dan 1 minuut achter elkaar.
- Houd het product en de Stroomkabel buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of toonbank hangen.
- Houd het netsnoer en het product altijd uit de buurt van

de gangbare looppaden.

- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant kunnen brand, elektrische schokken of letsels veroorzaken.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
- Schakel het product uit en koppel het los van de stroombron voordat u onderdelen aanraakt die tijdens het gebruik bewegen.
- Schakel het product uit en koppel het los van de stroombron als het product onbeheerd wordt achtergelaten.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een gekwalificeerde technicus om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Om gevaar te voorkomen moet een beschadigd netsnoer door de fabrikant, zijn onderhoudsmonteur of iemand met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen.
- Dompel de motoreenheid niet onder in water of een andere vloeistof. De motoreenheid mag uitsluitend met een vochtige doek worden gereinigd.
- Dompel de Stroomkabel niet onder in water, maar houd hem altijd droog. Droog de stroomkabel altijd voordat u het product in het stopcontact steekt.
- Gebruik geen schuursponsjes, staalwol of sterke oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen om het product schoon te maken, om beschadiging van de buitenkant te voorkomen.
- Draai of wikkel het netsnoer niet rond het product.

Inhoud van de verpakking controleren

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of er geen schade zichtbaar is aan de onderdelen. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan contact op met de Melissa servicedesk via de website: support.melissa-online.com

Voor het eerste gebruik

1. Verwijder alle verpakkingen.
2. Reinig voor gebruik alle onderdelen die in contact komen met voedsel.

Het product gebruiken

1. Steek de Stroomkabel in een stopcontact.
 2. Doe de ingrediënten in een kom.
- ⓘ Voeg altijd vloeistof toe wanneer u groenten of fruit mixt.**
- ⚠ Gebruik het product niet om kokende vloeistoffen of zeer hete voedingsmiddelen te mixen. Laat ingrediënten afkoelen voordat u ze mixt om spatten te voorkomen die brandwonden of verbrandingen kunnen veroorzaken.**
- ⚠ Gebruik dit product niet om ijs of harde en droge producten fijn te malen.**

3. Duw de mengas op de motorunit.
4. Draai de mengas met de klok mee om hem op zijn plaats te vergrendelen.
5. Dompel de mengas onder in de ingrediënten.
6. Houd de knop voor hoge snelheid of lage snelheid ingedrukt om te beginnen met mixen.
7. Beweeg het product omhoog en omlaag in cirkels om de ingrediënten te mengen.

⚠ De maximale continue gebruiksduur is 1 minuut. Laat het product na gebruik afkoelen tot kamertemperatuur om oververhitting te voorkomen.

8. Laat de snelheidsknop los om het mixen te stoppen.
9. Verwijder het product pas uit het voedsel nadat het blad volledig tot stilstand is gekomen.
10. Haal de stroomkabel uit het stopcontact.
11. Draai de motorunit tegen de klok in om deze van de mengas te verwijderen.

Garantie

Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Bij wijzigingen en/of aanpassingen aan het product vervalt de garantie. We kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product. Normale slijtage is uitgesloten van garantie.

Disclaimer

Vanwege de constante ontwikkeling van onze producten op het gebied van functie en ontwerp, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan het product aan te brengen. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve houders en worden hierbij als zodanig erkend.

EU-conformiteitsverklaring

Dit product voldoet aan alle toepasselijke vereisten van de relevante Europese richtlijnen en verordeningen voor CE-markering.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Informazioni sul documento

Grazie per aver acquistato il frullatore a immersione Melissa. Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto.

Il presente Manuale d'uso è rivolto all'utente finale. Leggere attentamente queste informazioni prima di installare o utilizzare il prodotto.

Conservare sempre queste informazioni insieme al prodotto per poterle utilizzare in futuro.

Simboli usati

⚠ AVVERTENZA!

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.

Descrizione del prodotto

Questo prodotto è un frullatore a immersione portatile da 400 W con controllo a due velocità.

Questo prodotto è dotato di un blocco di sicurezza e di un sistema di installazione con un solo clic che ne facilita la rimozione e la pulizia.

Il prodotto frulla liquidi, mescola ingredienti morbidi e riduce in purea cibi cotti per ottenere risultati omogenei e consistenti.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| ❶ Pulsante bassa velocità | ❷ Albero di miscelazione |
| ❸ Pulsante alta velocità | ❹ Cavo di alimentazione |
| ❺ Unità motore | |

Uso previsto

Il prodotto è inteso per frullare liquidi, miscelare ingredienti morbidi o schiacciare ingredienti cotti.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del prodotto in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici per le tipiche funzioni di pulizia della casa che possono essere utilizzate anche da utenti non esperti per le tipiche funzioni di pulizia della casa, come: negozi, uffici, altri ambienti di lavoro simili, case coloniche, da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale e/o in ambienti di tipo bed and breakfast.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

IT Guida rapida all'avvio

Frullatore a immersione

16210070



Per ulteriori informazioni, scansionare il codice QR sulla prima pagina per visualizzare il manuale esteso.

Istruzioni di sicurezza

Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

⚠ AVVERTENZA!

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente il prodotto danneggiato o difettoso.
- Non lasciare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.
- Tenere capelli, abiti, dita e altre parti del corpo a distanza dalle aperture e dalle parti in movimento.
- Verificare sempre che la tensione del prodotto corrisponda alla tensione di rete.
- Prestare attenzione nel maneggiare le lame.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore. Non posizionare il prodotto su superfici calde o accanto a fiamme libere.
- Non esporre il prodotto a temperature molto elevate o molto basse o a cambiamenti drastici di temperatura o umidità.
- Non usare il prodotto per tritare il ghiaccio o sostanze dure e secche.
- Non utilizzare il prodotto per frullare liquidi bollenti o cibi molto caldi. Lasciare raffreddare gli ingredienti prima di frullarli per evitare schizzi che potrebbero causare ustioni o scottature.
- Non utilizzare il prodotto in modo continuativo per più di 1 minuto alla volta.
- Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o di un piano da cucina.
- Tenere sempre il cavo di alimentazione e il prodotto lontani dai luoghi in cui si è soliti camminare.
- L'utilizzo di accessori non raccomandati o venduti dal produttore può causare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione prima di avvicinarsi alle parti che si muovono durante l'uso.
- Spegner e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione se il prodotto viene lasciato incustodito.
- Non far cadere il prodotto ed evitare di urtarlo.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, la manutenzione di questo prodotto deve essere eseguita esclusivamente da un tecnico qualificato.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone con simile qualifica per evitare pericoli.
- Non immergere il gruppo motore in acqua o in altri liquidi. Pulire il gruppo motore solo con un panno umido.
- Non immergere il cavo di alimentazione nell'acqua e tenerlo sempre asciutto. Asciugare sempre il cavo di alimentazione prima di collegare il prodotto.
- Non utilizzare spugne abrasive, lana d'acciaio o solventi aggressivi o detergenti abrasivi per pulire il prodotto, al fine di non danneggiare le superfici esterne.
- Non attorcigliare né avvolgere il cavo di alimentazione attorno al prodotto.

Controllare i contenuti della confezione

Controllare che tutte le parti siano presenti e che non siano visibili danni sulle parti. In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il servizio di assistenza Melissa tramite il sito web: support.melissa-online.com

Prima del primo utilizzo

1. Rimuovere l'intero imballaggio.
2. Pulire tutte le parti che vengono in contatto con gli alimenti prima dell'uso.

Utilizzo del prodotto

1. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente.
2. Metti gli ingredienti in una ciotola.
- ⓘ Aggiungere sempre del liquido quando si frullano verdure o frutta.

⚠ Non utilizzare il prodotto per frullare liquidi bollenti o cibi molto caldi. Lasciare raffreddare gli ingredienti prima di frullarli per evitare schizzi che potrebbero causare ustioni o scottature.

⚠ Non usare il prodotto per tritare il ghiaccio o sostanze dure e secche.

3. Inserire l'albero di miscelazione sull'unità motore.
4. Ruotare l'albero di miscelazione in senso orario per bloccarlo in posizione.
5. Immergi il gambo del frullatore negli ingredienti.
6. Tenere premuto il pulsante di alta velocità o di bassa velocità per avviare la miscelazione.
7. Muovere il prodotto in alto e in basso con movimenti circolari per frullare gli ingredienti.

⚠ Il tempo massimo di funzionamento continuo è di 1 minuto. Lasciare raffreddare il prodotto a temperatura ambiente dopo l'uso per evitare il surriscaldamento.

8. Rilasciare il pulsante della velocità per interrompere la miscelazione.
9. Rimuovere il prodotto dal cibo solo dopo che la lama si è completamente fermata.
10. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
11. Ruotare il motore in senso antiorario per rimuoverlo dall'albero del frullatore.

Garanzia

Questo prodotto è destinato all'uso domestico. Qualsiasi cambiamento e/o modifica al prodotto invalida la garanzia. Non possiamo accettare alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. La normale usura è esclusa dalla garanzia.

Esclusione di responsabilità

A causa del costante sviluppo dei nostri prodotti in termini di funzionalità e design, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali.

Dichiarazione di conformità UE

Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti applicabili delle direttive e dei regolamenti europei in materia di marcatura CE.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.



Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

ES Guía de inicio rápido

Batidora de inmersión

16210070



Para más información, escanee el código QR de la portada para ver el manual ampliado.

Acerca de este documento

Gracias por comprar la batidora de mano Melissa. Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto. Este Manual está dirigido al usuario final. Lea atentamente esta información antes de instalar o utilizar el producto. Guarde siempre esta información junto con el producto para utilizarla en el futuro.

Símbolos utilizados

⚠ ADVERTENCIA!

Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

Descripción del producto

Este producto es una batidora de mano de 400 W con control de dos velocidades. Este producto cuenta con un cierre de seguridad y se instala con un solo clic, lo que facilita su extracción y limpieza. El producto mezcla líquidos, bate ingredientes blandos y

tritura alimentos cocidos para obtener resultados homogéneos y consistentes.

Partes principales (imagen A)

- 1 Botón de baja velocidad
- 2 Botón de alta velocidad
- 3 Unidad del motor
- 4 Eje mezclador
- 5 Cable de alimentación

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para batir líquidos, mezclar ingredientes blandos o triturar ingredientes cocidos.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del producto de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

El producto está destinado al uso en entornos domésticos para funciones típicas de limpieza que también pueden ser utilizadas por usuarios no expertos para funciones típicas de limpieza, como: tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo similares, granjas, por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial y/o en entornos de tipo alojamiento y desayuno.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA!

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No utilice el producto si alguna pieza está dañada o defectuosa. Sustituya inmediatamente un producto dañado o defectuoso.
- No deje que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejadas de las aberturas y piezas móviles.
- Compruebe siempre que la tensión del producto se corresponde con la tensión de la red.
- Tenga cuidado al manipular las cuchillas.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor. No

coloque el producto sobre superficies calientes o cerca de llamas abiertas.

- No exponga el producto a temperaturas muy cálidas o muy frías o a cambios drásticos de temperatura o humedad.
- No utilice este producto para picar hielo o sustancias duras y secas.
- No utilice el producto para batir líquidos hirviendo o alimentos muy calientes. Deje enfriar los ingredientes antes de batirlos para evitar salpicaduras que podrían causar quemaduras o escaldaduras.
- No utilice el producto de forma continua durante más de 1 minuto cada vez.
- Mantenga el producto y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No permitir que el cable de alimentación cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador.
- Mantenga siempre el cable de alimentación y el producto alejados de los sitios de paso habituales.
- El uso de accesorios no recomendados o no vendidos por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el producto.
- Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.
- Apague y desconecte el producto de la fuente de alimentación si lo deja sin vigilancia.
- No deje caer el producto y evite los golpes.
- Este producto sólo debe ser reparado por un técnico cualificado para reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o por personas con una cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
- No sumerja la unidad del motor en agua ni en ningún otro líquido. Limpie la unidad del motor únicamente con un paño húmedo.
- No sumerja el cable de alimentación en agua, manténgalo seco en todo momento. Seque siempre el cable de alimentación antes de enchufar el producto.
- No utilice estropajos, lana de acero ni ningún tipo de disolventes fuertes o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto, a fin de no dañar las superficies exteriores.
- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación alrededor del producto.

Compruebe el contenido del paquete

Compruebe que están todas las piezas y que no presentan daños visibles. Si faltan piezas o están dañadas, póngase en contacto con el servicio de asistencia de Melissa a través del sitio web: support.melissa-online.com.

Antes del primer uso

1. Retire todo el embalaje.
2. Limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos antes del uso.

Utilización del producto

1. Enchufa el cable de alimentación a una toma de corriente.
2. Pon los ingredientes en un bol.
- ❗ Añade siempre líquido cuando licúes verduras o frutas.
- ⚠ **No utilice el producto para batir líquidos hirviendo o alimentos muy calientes. Deje enfriar los ingredientes antes de batirlos para evitar salpicaduras que podrían causar quemaduras o escaldaduras.**
- ⚠ **No utilice este producto para picar hielo o sustancias duras y secas.**
3. Empuje el eje mezclador sobre la unidad del motor.
4. Gire el eje mezclador en sentido horario para bloquearlo en su sitio.
5. Sumergir el eje mezclador en los ingredientes.
6. Mantenga pulsado el botón de alta velocidad o baja velocidad para comenzar a batir.
7. Mueva el producto arriba y abajo en círculos para mezclar los ingredientes.
- ⚠ **El tiempo máximo de funcionamiento continuo es de 1 minuto. Deje que el producto se enfríe a temperatura ambiente después de su uso para evitar el sobrecalentamiento.**
8. Suelte el botón de velocidad para detener la mezcla.
9. Retire el producto de los alimentos solo después de que la cuchilla se haya detenido por completo.
10. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
11. Gire la unidad del motor en sentido antihorario para retirarla del eje de la batidora.

Garantía

Este producto está destinado al uso doméstico. Cualquier cambio y/o modificación del producto invalidará la garantía. No podemos aceptar ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto. El desgaste normal queda excluido de la garantía.

Descargo de responsabilidad

Debido al constante desarrollo de nuestros productos en cuanto a función y diseño, nos reservamos el derecho a realizar cambios en el producto sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y, por tanto, se reconocen como tales.

Declaración de conformidad de la UE

Este producto cumple todos los requisitos aplicables de las directivas y reglamentos europeos pertinentes para el marcado CE.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

PT Guia de iniciação rápida

Varinha mágica

16210070



Para mais informações, digitalize o código QR na página inicial para ver o manual alargado.

Acerca deste documento

Obrigado por adquirir a varinha mágica Melissa.

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.

Este Manual do Utilizador é dirigido ao utilizador final. Leia atentamente estas informações antes de instalar ou utilizar o produto.

Guarde sempre estas informações com o produto para utilização futura.

Símbolos utilizados

⚠ ATENÇÃO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

Descrição do produto

Este produto é uma varinha mágica portátil de 400 W com controlo de duas velocidades.

Este produto possui um fecho de segurança e instalação com um clique para fácil remoção e limpeza.

O produto mistura líquidos, mistura ingredientes macios e transforma alimentos cozidos em puré, para resultados suaves e consistentes.

Peças principais (imagem A)

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1 Botão de baixa velocidade | 3 Motor |
| 2 Botão - de alta velocidade | 4 Eixo misturador |
| | 5 Cabo de alimentação |

Utilização prevista

Este produto destina-se a misturar líquidos, ingredientes macios ou esmagar ingredientes cozinhados.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão

ou instruções relativas à utilização do produto de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

O produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para funções de limpeza típicas que também podem ser utilizadas por utilizadores não especializados para funções de limpeza típicas, tais como: lojas, escritórios, outros ambientes de trabalho semelhantes, casas de quinta, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial e/ou em ambientes do tipo "bed and breakfast". Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Instruções de segurança

Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

⚠ ATENÇÃO!

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não utilizar o produto se uma peça estiver danificada ou defeituosa. Substituir imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixar as crianças brincarem com o material de embalagem. Manter sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não manuseie o produto com as mãos molhadas.
- Mantenha o cabelo, roupas largas, dedos e quaisquer partes do corpo afastadas de aberturas e peças móveis.
- Verifique sempre se a tensão do produto corresponde à tensão de alimentação.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor. Não coloque o produto sobre superfícies quentes ou perto de chamas expostas.
- Não exponha o produto a temperaturas muito elevadas ou muito baixas nem a mudanças repentinas de temperatura ou humidade.
- Não utilize este produto para picar gelo ou substâncias rígidas e secas.
- Não utilize o produto para misturar líquidos a ferver ou alimentos muito quentes. Deixe os ingredientes arrefecerem antes de misturar para evitar salpicos que possam causar queimaduras ou escaldaduras.
- Não utilize o produto continuamente por mais de 1 minuto de cada vez.
- Manter o produto e o Cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado no rebordo de uma mesa ou bancada.
- Mantenha sempre o cabo de alimentação e o produto afastado de locais de passagem habitual.

- A utilização de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brinquem com o produto.
- Desligue e desconecte o produto da fonte de alimentação antes de se aproximar de peças que se movem durante o uso.
- Desligue e desconecte o produto da fonte de alimentação se ele for deixado sem supervisão.
- Não deixar cair o produto e evitar choques.
- Este produto só pode ser reparado por um técnico qualificado para manutenção, de modo a reduzir o risco de choque elétrico.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparação ou por pessoas com qualificações semelhantes, de modo a evitar situações de perigo.
- Não mergulhe o motor em água ou qualquer outro líquido. Limpe a unidade motora apenas com um pano húmido.
- Não mergulhar o cabo de alimentação na água, manter o cabo de alimentação sempre seco. Secar sempre o cabo de alimentação antes de ligar o produto à ficha de alimentação.
- Não utilize esfregões, palha-de-aço ou qualquer tipo de solvente forte ou agente de limpeza abrasivo para limpar o produto, a fim de não danificar as superfícies externas.
- Não torça nem enrole o cabo de alimentação à volta do produto.

Verifique o conteúdo da embalagem

Verifique se todas as peças estão presentes e se não há danos visíveis nas peças. Se faltarem peças ou se estas estiverem danificadas, contacte o serviço de assistência Melissa através do sítio Web: support.melissa-online.com

Antes da primeira utilização

1. Remova toda a embalagem.
2. Limpe todas as peças que entram em contacto com os alimentos antes de utilizá-las.

Utilização do produto

1. Ligar o Cabo de alimentação a uma tomada eléctrica.
2. Coloque os ingredientes numa tigela.

i Adicione sempre líquido ao misturar vegetais ou frutas.

⚠ Não utilize o produto para misturar líquidos a ferver ou alimentos muito quentes. Deixe os ingredientes arrefecerem antes de misturar para evitar salpicos que possam causar queimaduras ou escaldaduras.

⚠ Não utilize este produto para picar gelo ou substâncias rígidas e secas.

3. Empurre o eixo misturador para dentro da unidade do motor.

4. Gire o eixo de mistura no sentido horário para travá-lo no lugar.
5. Mergulhe o eixo misturador nos ingredientes.
6. Mantenha premido o botão de alta velocidade ou baixa velocidade para iniciar a mistura.
7. Mexa o produto para cima e para baixo em círculos para misturar os ingredientes.

⚠ O tempo máximo de funcionamento contínuo é de 1 minuto. Deixe o produto arrefecer até à temperatura ambiente após a utilização para evitar o sobreaquecimento.

8. Solte o botão de velocidade para parar de misturar.
9. Retire o produto dos alimentos somente após a lâmina ter parado completamente.
10. Desligar o cabo de alimentação da tomada eléctrica.
11. Gire a unidade do motor no sentido anti-horário para removê-la do eixo do liquidificador.

Garantia

Este produto destina-se a uma utilização doméstica. Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto invalidam a garantia. Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto. O desgaste normal está excluído da garantia.

Isenção de responsabilidade

Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos em termos de função e design, reservamo-nos o direito de efetuar alterações ao produto sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos titulares e são reconhecidos como tal.

Declaração de Conformidade UE

Este produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis das diretivas e regulamentos europeus relevantes para a marcação CE.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.



Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.



Snabbstartsguide

Handmixer

16210070



Om du vill ha mer information kan du skanna QR-koden på framsidan för att se den utökade manualen.

Om detta dokument

Tack för att du har köpt Melissa stavmixer.

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.

Denna användarmanual riktar sig till slutanvändaren. Läs denna information noggrant innan du installerar eller använder produkten.

Förvara alltid denna information tillsammans med produkten för framtida bruk.

Symboler som används

⚠ WARNING!

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.

Produktbeskrivning

Denna produkt är en 400 W handhållen stavmixer med två hastigheter.

Denna produkt har ett säkerhetslås och kan installeras med ett enda klick för enkel borttagning och rengöring.

Produkten blandar vätskor, blandar mjuka ingredienser och puréar kokta livsmedel för jämna och konsistenta resultat.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | |
|---|------------------------|---|----------------|
| ① | Låg hastighets(-)knapp | ④ | Blandningsaxel |
| ② | Höghastighetsknapp | ⑤ | Strömkabel |
| ③ | Motorenhet | | |

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas för att blanda vätskor, mjuka ingredienser eller mosa kokta ingredienser.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår de faror som är förknippade med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

Produkten är avsedd att användas i hushållsmiljöer för typiska städfunktioner som även kan användas av icke-expert för typiska städfunktioner, t.ex. butiker, kontor och liknande arbetsmiljöer, bondgårdar, av kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer och/eller i bed and breakfast-miljöer.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Säkerhetsanvisningar

Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten.

Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

⚠ WARNING!

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om någon del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet. Förvara alltid förpackningsmaterialet oåtkomligt för barn.
- Hantera inte produkten med blöta händer.
- Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar.
- Kontrollera alltid att produktens spänning motsvarar nätspänningen.
- Var försiktig när du hanterar knivarna.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor. Placera inte produkten på heta ytor eller nära öppna lågor.
- Exponera inte produkten för mycket höga eller låga temperaturer eller snabba ändringar i temperatur eller luftfuktighet.
- Använd inte denna produkt för att hacka is eller hårda eller torra ämnen.
- Använd inte produkten för att mixa kokande vätskor eller mycket varma livsmedel. Låt ingredienserna svalna innan du mixer dem för att undvika stänk som kan orsaka brännskador eller skällningar.
- Använd inte produkten kontinuerligt i mer än 1 minut åt gången.
- Förvara produkten och Strömkabeln oåtkomligt för barn under 8 år.
- Låt inte nätsladden hänga över bordets eller bänkens kant.
- Håll alltid nätsladden och produkten borta från gångbanor som vanligtvis används.
- Användning av tillsatser som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan leda till brand, elchock eller personskada.
- Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Stäng av och koppla bort produkten från strömkällan innan du närmar dig delar som rör sig under användning.
- Stäng av och koppla bort produkten från strömkällan om den lämnas utan uppsikt.
- Tappa inte produkten och undvik att stöta till den.
- Denna produkt får endast servas av en kvalificerad tekniker för underhåll för att minska risken för elektriska stötar.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceagent eller liknande kvalificerad person för att undvika en fara.
- Sänk inte ner motorenheten i vatten eller annan vätska. Rengör motorenheten med endast en fuktig trasa.
- Sänk inte ner strömkabeln i vatten, håll strömkabeln torr hela tiden. Torka alltid strömkabeln innan du ansluter produkten.

- Använd inte skurborstar, stålull eller starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten, eftersom detta kan skada ytorna.
- Vrid inte och linda inte strömsladden runt produkten.

Kontrollera innehållet i emballaget

Kontrollera att alla delar finns med och att det inte finns några synliga skador på delarna. Om delar saknas eller är skadade, kontakta Melissas servicedesk via webbplatsen: support.melissa-online.com

Före första användning

1. Avlägsna allt emballagematerial.
2. Före användning, rengör alla delar som kommer i kontakt med matvaror.

Använda produkten

1. Anslut strömkabeln till ett eluttag.
 2. Lägg ingredienserna i en skål.
- i** Tillsätt alltid vätska när du mixar grönsaker eller frukt.
- ⚠ Använd inte produkten för att mixa kokande vätskor eller mycket varma livsmedel. Låt ingredienserna svalna innan du mixar dem för att undvika stänk som kan orsaka brännskador eller skällningar.**
- ⚠ Använd inte denna produkt för att hacka is eller hårda eller torra ämnen.**
3. Tryck in mixerskaftet på motorenheten.
 4. Vrid mixerskaftet medurs för att låsa det på plats.
 5. Sänk ner mixerskaftet i ingredienserna.
 6. Håll knappen för hög hastighet eller låg hastighet intryckt för att starta mixningen.
 7. För produkten uppåt och nedåt i cirklar för att blanda ingredienserna.
- ⚠ Den maximala kontinuerliga drifttiden är 1 minut. Låt produkten svalna till rumstemperatur efter användning för att undvika överhettning.**
8. Släpp hastighetsknappen för att stoppa mixningen.
 9. Ta bort produkten från maten först när bladet har stannat helt.
 10. Dra ut strömkabeln ur eluttaget.
 11. Vrid motorenheten moturs för att ta bort den från mixerskaftet.

Garanti

Denna produkt är avsedd för hushållsbruk. Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten gör garantin ogiltig. Vi kan inte ta något ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Normalt slitage omfattas inte av garantin.

Friskrivningsklausul

På grund av den ständiga utvecklingen av våra produkter vad gäller funktion och design förbehåller vi oss rätten att göra ändringar i produkten utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare och erkänns härmed som sådana.

EU-försäkran om överensstämmelse

Denna produkt uppfyller alla tillämpliga krav i de relevanta europeiska direktiven och förordningarna för CE-märkning.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.



För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.



Pika-aloitusopas

Sauvasekoitin

16210070



Jos haluat lisätietoja, skannaa etusivulla oleva QR-koodi nähdäksesi laajennetun käyttöoppaan.

Tietoa tästä asiakirjasta

Kiitos, että ostit Melissa-käsisekoittimen. Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot. Tämä käyttöopas on suunnattu loppukäyttäjälle. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen tuotteen asentamista tai käyttöä. Säilytä nämä tiedot aina tuotteen mukana tulevaa käyttöä varten.

Käytetyt symbolit

⚠ VAROITUS!

Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.

Tuotteen kuvaus

Tämä tuote on 400 W:n tehoinen kädessä pidettävä sauvasekoitin, jossa on kaksi nopeusasetusta. Tässä tuotteessa on turvalukko ja yhden napsautuksen asennus, joka helpottaa irrottamista ja puhdistamista. Tuote sekoittaa nesteitä, pehmeitä ainesosia ja keitettyjä ruokia tasaiseksi ja yhtenäiseksi tulokseksi.

Tärkeimmät osat (kuva A)

1

Hidas nopeus -painike

2

Nopea painike

3

Moottoriyksikkö

4

Sekoitinakseli

5

Virtajohto

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu nesteiden tai pehmeiden ainesosien sekoittamiseen tai keitettyjen aineiden soseuttamiseen. Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä on valvottu tai opastettu tuotteen turvallisessa käytössä ja

jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa. Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalousympäristöissä tyypillisiin siivoustehtäviin, joita myös muut kuin asiantuntijakäyttäjät voivat käyttää tyypillisiin siivoustehtäviin, kuten kaupoissa, toimistoissa ja muissa vastaavissa työympäristöissä, maataloilla, hotelleissa, motelleissa ja muissa asuintyypisissä ympäristöissä ja/tai bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Turvallisuusohjeet

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

⚠ VAROITUS!

- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vaurioitunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla. Pidä pakkausmateriaali aina lasten ulottumattomissa.
- Älä käsittele tuotetta märin käsin.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja kaikki kehonosat poissa aukoista ja liikkuvista osista.
- Tarkista aina, että tuotteen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Ole varovainen käsitellessäsi teriä.
- Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinoille tai lähelle avotulta.
- Älä altista tuotetta erittäin kuumille tai kylmille lämpötiloille tai suurille lämpötilan tai kosteuden vaihteluille.
- Älä käytä tätä tuotetta jään tai kovien ja kuivien ainesosien pilkkomiseen.
- Älä käytä tuotetta kiehuvien nesteiden tai erittäin kuumien ruokien sekoittamiseen. Anna aineksien jäähtyä ennen sekoittamista, jotta vältät roiskeita, jotka voivat aiheuttaa palovammoja tai kiehumisvammoja.
- Älä käytä tuotetta yhtäjaksoisesti yli 1 minuuttia kerrallaan.
- Pidä tuote ja sähkökabelit poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Älä anna virtajohtoon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
- Pidä virtajohto ja tuote aina poissa paikoista, joissa kuljetaan paljon.
- Sellaisten lisävarusteiden käyttö, joita valmistaja ei suosittele tai myy, voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai vammian.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki tuotteella.
- Sammuta laite ja irrota se virtalähteestä ennen kuin kosketat osia, jotka liikkuvat käytön aikana.

- Sammuta laite ja irrota se virtalähteestä, jos laite jää vartioimatta.
- Älä pudota tuotetta ja vältä törmäyksiä.
- Tätä tuotetta saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Jos virtajohto vaurioituu, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajalla, sen huoltoedustajalla tai vastaavan pätevyyden omaavalla henkilöllä.
- Älä upota moottoriyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen. Puhdista moottoriyksikkö vain kostealla liinalla.
- Älä upota sähkökabelia veteen, pidä sähkökabelia aina kuivana. Kuivaa sähkökabelia aina ennen tuotteen kytkemistä pistorasiaan.
- Älä käytä hankaavia pesusieniä, teräsvillaa tai voimakkaita liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita tuotteen puhdistamiseen, jotta ulkopinnat eivät vahingoitu.
- Älä kierrä tai kiedo virtajohtoa tuotteen ympärille.

Tarkista pakkauksen sisältö

Tarkista, että kaikki osat ovat tallella ja että niissä ei ole näkyvissä vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneet, ota yhteyttä Melissa-huoltopalveluun verkkosivuston kautta: support.melissa-online.com.

Ennen ensimmäistä käyttöä

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Puhdista ennen käyttöä kaikki osat, jotka joutuvat kosketuksiin elintarvikkeiden kanssa.

Tuotteen käyttö

1. Kytke virtajohto pistorasiaan.
2. Laita ainekset kulhoon.
- ① Lisää aina nestettä, kun sekoitat vihanneksia tai hedelmiä.

⚠ Älä käytä tuotetta kiehuvien nesteiden tai erittäin kuumien ruokien sekoittamiseen. Anna aineksien jäähtyä ennen sekoittamista, jotta vältät roiskeita, jotka voivat aiheuttaa palovammoja tai kiehumisvammoja.

⚠ Älä käytä tätä tuotetta jään tai kovien ja kuivien ainesosien pilkkomiseen.

3. Työnnä sekoitusakseli moottoriyksikköön.
4. Kierrä sekoitusakselia myötäpäivään lukitaksesi sen paikalleen.
5. Upota sekoitusvarsi aineksiin.
6. Paina ja pidä painettuna nopea tai hidas painike sekoituksen aloittamiseksi.
7. Liikuta tuotetta ylös ja alas pyöritellen ainesosien sekoittamiseksi.

⚠ Maksimikäyttöaika on 1 minuutti. Anna tuotteen jäähtyä huoneenlämpötilaan käytön jälkeen ylikuumenemisen välttämiseksi.

8. Vapauta nopeuspainike sekoituksen lopettamiseksi.
9. Poista tuote ruoasta vasta, kun terä on pysähtynyt kokonaan.

10. Irrota sähköjohto pistorasiasta.
11. Kierrä moottoriyksikköä vastapäivään poistaaksesi sen sekoitusakselista.

Takuu

Tämä tuote on tarkoitettu kotikäyttöön. Kaikki tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai modifikaatiot mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta tuotteen vääranlaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista. Normaali kuluminen ei kuulu takuun piiriin.

Vastuuvapauslauseke

Koska tuotteitamme kehitetään jatkuvasti toiminnallisesti ja muotoilullisesti, pidätämme oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia ilman ennakkoilmoitusta. Kaikki logot, tuotemerkit ja tuotenimet ovat haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan täten sellaisiksi.

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä tuote täyttää kaikki asiaankuuluvien eurooppalaisten direktiivien ja asetusten CE-merkintää koskevat vaatimukset.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

NO Hurtigguide

Håndmikser

16210070



Hvis du vil ha mer informasjon, kan du skanne QR-koden på forsiden for å se den utvidede bruksanvisningen.

Om dette dokumentet

Takk for at du kjøpte Melissa stavmikser. Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet.

Denne brukerhåndboken er rettet mot sluttbrukeren. Les denne informasjonen nøye før du installerer eller bruker produktet.

Oppbevar alltid denne informasjonen sammen med produktet for fremtidig bruk.

Brukt symboler

⚠ ADVARSEL!

Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.

Produktbeskrivelse

Dette produktet er en 400 W håndholdt stavmikser med to hastigheter.

Dette produktet har en sikkerhetslås og kan installeres med ett klikk, slik at det er enkelt å fjerne og rengjøre.

Produktet blander væsker, blander myke ingredienser og purerer kokte matvarer for jevne og konsistente resultater.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|-----------------------|---------------|
| ① Lav hastighet-knapp | ④ Blandeskakt |
| ② Høyhastighets-knapp | ⑤ Strømkabel |
| ③ Motorenhet | |

Tiltenkt bruk

Dette produktet er beregnet for å brukes til å blande sammen væsker, mikse myke ingredienser eller mose kokte ingredienser.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om hvordan produktet skal brukes på en sikker måte og forstår farene som er forbundet med det. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn. Produktet er beregnet for bruk i husholdningsmiljøer for typiske rengjøringsfunksjoner som også kan brukes av ikke-ekspertbrukere for typiske rengjøringsfunksjoner, for eksempel: butikker, kontorer og andre lignende arbeidsmiljøer, gårdsbruk, av kunder på hoteller, moteller og andre miljøer av typen bolig og/eller i miljøer av typen bed & breakfast.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Sikkerhetsinstruksjoner

Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL!

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis en del er skadet eller defekt. Skift ut et skadet eller defekt produkt umiddelbart.
- Ikke la barn leke med emballasjematerialet. Oppbevar alltid emballasjematerialet utilgjengelig for barn.
- Ikke håndter apparatet med våte hender.
- Hold hår, løse klesplagg, fingre og kroppsdeler borte fra åpninger og bevegelige deler.
- Kontroller alltid at spenningen på produktet samsvarer med nettspenningen.
- Vær forsiktig når du håndterer skjæreknivene.
- Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.

- Ikke utsett produktet for veldig varme eller veldig kalde temperaturer, eller for drastiske endringer i temperaturer eller fuktighet.
- Ikke bruk dette produktet til å kutte is eller harde og tørre substanser.
- Ikke bruk produktet til å blande kokende væsker eller svært varme matvarer. La ingrediensene avkjøles før du blander dem for å unngå sprut som kan forårsake brannskader eller skålding.
- Ikke bruk produktet kontinuerlig i mer enn 1 minutt av gangen.
- Oppbevar produktet og Strømkabel utilgjengelig for barn under 8 år.
- Ikke la strømkabelen henge over kanten på bord eller benker.
- Hold alltid strømkabelen og produktet unna steder der personer vanligvis går.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Slå av og koble produktet fra strømkilden før du nærmer deg deler som beveger seg under bruk.
- Slå av og koble produktet fra strømkilden hvis produktet blir stående uten tilsyn.
- Ikke slipp produktet og unngå støt.
- Dette produktet må kun vedlikeholdes av en kvalifisert tekniker for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceleverandør eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Motorenheten må ikke nedsenkes i vann eller annen væske. Rengjør motorenheten kun med en fuktig klut.
- Ikke senk strømkabelen i vann, hold strømkabelen tørr til enhver tid. Tørk alltid strømkabelen før du kobler til produktet.
- Ikke bruk skuresvamp, stålull eller sterke løsemidler eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre produktet, da dette kan skade overflatene.
- Ikke vri eller vikle strømledningen rundt produktet.

Sjekk innholdet i pakken

Kontroller at alle delene er til stede, og at det ikke er synlige skader på delene. Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt Melissas servicedesk via nettstedet: support.melissa-online.com

Før første gangs bruk

1. Fjern all emballasje.
2. Rengjør alle delene som kommer i kontakt med mat før bruk.

Bruk av produktet

1. Koble strømkabelen til et strømuttak.
2. Ha ingrediensene i en bolle.
- i** Tilsett alltid væske når du blander grønnsaker eller frukt.
 ⚠ Ikke bruk produktet til å blande kokende væsker eller svært varme matvarer. La ingrediensene avkjøles før du blander dem for å unngå sprut som kan forårsake brannskader eller skålding.
- ⚠ Ikke bruk produktet til å kutte is eller harde og tørre substanser.**
3. Skyv blandeskafet på motorenheten.
4. Vri blandeskafet med klokken for å låse det på plass.
5. Dypp blandeskafet ned i ingrediensene.
6. Trykk og hold inne knappen for høy hastighet eller lav hastighet for å starte blandingen.
7. Beveg produktet opp og ned i sirkler for å blande sammen ingrediensene.
- ⚠ Maksimal kontinuerlig driftstid er 1 minutt. La produktet avkjøles til romtemperatur etter bruk for å unngå overoppheting.**
8. Slipp hastighetsknappen for å stoppe blandingen.
9. Fjern produktet fra maten først etter at kniven har stoppet helt.
10. Trekk strømkabelen ut av stikkontakten.
11. Vri motorenheten mot klokken for å fjerne den fra blandevelen.

Garanti

Dette produktet er beregnet for bruk i hjemmet. Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke påta oss noe ansvar for skader forårsaket av feilaktig bruk av produktet. Normal slitasje er ikke omfattet av garantien.

Ansvarsfraskrivelse

På grunn av den konstante utviklingen av produktene våre når det gjelder funksjon og design, forbeholder vi oss retten til å gjøre endringer i produktet uten varsel. Alle logoer, varemerker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører sine respektive innehavere og anerkjennes herved som sådan.

EU-samsvarserklæring

Dette produktet oppfyller alle gjeldende krav i de relevante europeiske direktivene og forskriftene for CE-merking.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

■ Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Stavblender

16210070



Hvis du vil have flere oplysninger, kan du scanne QR-koden på forsiden for at se den udvidede manual.

Om dette dokument

Tak, fordi du har købt Melissa stavblenderen.

Dette dokument udgør brugervejledningen og indeholder alle oplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse af produktet.

Denne brugervejledning er henvendt til slutbrugeren. Læs denne information omhyggeligt, før du installerer eller bruger produktet.

Opbevar altid disse oplysninger sammen med produktet til senere brug.

Anvendte symboler

⚠ ADVARSEL!

Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.

Produktbeskrivelse

Dette produkt er en 400 W håndholdt stavblender med to hastigheder.

Dette produkt har en sikkerhedslås og kan installeres med et enkelt klik, så det er nemt at fjerne og rengøre.

Produktet blander væsker, blander bløde ingredienser og purerer kogte fødevarer for at opnå glatte og ensartede resultater.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|----------------------|------------------|
| ① Lav hastighed-knap | ④ Blandingsaksel |
| ② Højhastighedsknap | ⑤ Strømkabel |
| ③ Motorenhed | |

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet til at blende væsker, blande bløde ingredienser eller mose tilberedte ingredienser.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge produktet på en sikker måde og forstår de farer, der er forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske rengøringsfunktioner, der også kan bruges af ikke-ekspertbrugere til typiske rengøringsfunktioner, såsom: butikker, kontorer andre lignende arbejdsmiljøer, bondegårde, af kunder på hoteller, moteller og andre

miljøer af typen bolig og/eller i miljøer af typen bed and breakfast.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Sikkerhedsinstruktioner

Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

⚠ ADVARSEL!

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis en del er beskadiget eller defekt. Udskift straks et beskadiget eller defekt produkt.
- Lad ikke børn lege med emballagematerialet. Opbevar altid emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.
- Hold hår, løst tøj, fingre og alle kropsdele væk fra åbninger og dele i bevægelse.
- Kontrollér altid, at produktets spænding stemmer overens med netspændingen.
- Pas på, når du håndterer klingerne.
- Hold produktet væk fra varmekilder. Placer ikke produktet på varme overflader eller i nærheden af åben ild.
- Udsæt ikke produktet for meget varme eller meget kolde temperaturer eller for drastiske ændringer i temperatur eller fugtighed.
- Brug ikke dette produkt til at knuse is eller hårde og tørre ingredienser.
- Brug ikke produktet til at blende kogende væsker eller meget varme fødevarer. Lad ingredienserne køle af, før du blander dem, for at undgå sprøjt, der kan forårsage forbrændinger eller skoldninger.
- Brug ikke produktet kontinuerligt i mere end 1 minut ad gangen.
- Opbevar produktet og strømkablet utilgængeligt for børn under 8 år.
- Lad ikke strømkablet hænge over kanten af bordet eller køkkenbordet.
- Hold altid strømkablet og produktet væk fra de sædvanlige stier.
- Hvis der bruges tilbehør, som ikke anbefales eller sælges af fabrikanten, kan det forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Sluk for produktet og frakobl det fra strømkilden, før du nærmer dig dele, der bevæger sig under brug.
- Sluk for produktet og frakobl det fra strømkilden, hvis det efterlades uden opsyn.
- Tab ikke produktet, og undgå stød.
- Dette produkt må kun serviceres af en kvalificeret tekniker for at reducere risikoen for elektrisk stød.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele inden i.

- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Nedsæk ikke motorenheden i vand eller anden væske. Rengør kun motorenheden med en let fugtig klud.
- Sæk ikke strømkablet ned i vand, og hold det altid tørt. Tør altid strømkablet, før du tilslutter produktet.
- Brug ikke skuresvampe, ståluld eller stærke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler til at rengøre produktet, da dette kan beskadige de udvendige overflader.
- Undgå at vride eller vikle strømkablet omkring produktet.

Tjek indholdet i pakken

Kontrollér, at alle dele er til stede, og at der ikke er synlige skader på delene. Hvis dele mangler eller er beskadigede, skal du kontakte Melissas servicedesk via hjemmesiden: support.melissa-online.com

Før første brug

1. Fjern al emballage.
2. Rengør alle dele, der kommer i kontakt med mad, inden brug.

Brug af produktet

1. Sæt strømkablet i en stikkontakt.
 2. Kom ingredienserne i en skål.
- i** Tilsæt altid væske, når du blender grøntsager eller frugt.
- ⚠ Brug ikke produktet til at blende kogende væsker eller meget varme fødevarer. Lad ingredienserne køle af, før du blander dem, for at undgå sprøjt, der kan forårsage forbrændinger eller skoldninger.**
- ⚠ Brug ikke dette produkt til at knuse is eller hårde og tørre ingredienser.**
3. Skub blenderen på motorenheden.
 4. Drej blendskakten med uret for at låse den fast.
 5. Sæk blenderen ned i ingredienserne.
 6. Tryk og hold knappen for høj hastighed eller lav hastighed nede for at starte blandingen.
 7. Bevæg produktet op og ned i cirkler for at blende ingredienserne.
- ⚠ Den maksimale kontinuerlige driftstid er 1 minut. Lad produktet køle af til stuetemperatur efter brug for at undgå overophedning.**
8. Slip hastighedsknappen for at stoppe blandingen.
 9. Fjern kun produktet fra maden, når klingens standset helt.
 10. Tag strømkablet ud af stikkontakten.
 11. Drej motorenheden mod uret for at fjerne den fra blenderaxlen.

Garanti

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug. Enhver ændring og/eller modifikation af produktet vil gøre garantien ugyldig. Vi kan ikke påtage os noget ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Normal slidage er udelukket fra garantien.

Melissa | Quick start guide

Ansvarsfraskrivelse

På grund af den konstante udvikling af vores produkter med hensyn til funktion og design forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden varsel. Alle logoer, mærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og anerkendes hermed som sådanne.

EU-overensstemmelseserklæring

Dette produkt overholder alle gældende krav i de relevante europæiske direktiver og forordninger for CE-mærkning.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.



For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.



Gyors beüzemelési útmutató

Kézi botmixer

16210070



További információért a címlapon található QR-kódot beolvasva megtekintheti a bővíttet kézikönyvet.

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Köszönjük, hogy megvásárolta a Melissa kézi turmixgépet. Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához.

Ez a felhasználói kézi a végfelhasználónak szól. A termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információt.

Ezt az információt mindig a termékkel együtt tárolja, hogy a jövőben is felhasználhassa.

Felhasznált szimbólumok

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely – amennyiben nem kerülik el – halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

Termékleírás

Ez a termék egy 400 W-os kézi merülő keverőgép, két sebességfokozattal.

Ez a termék biztonsági zárral és egy kattintással történő felszereléssel rendelkezik, így könnyen eltávolítható és tisztítható.

A termék folyadékokat kever, lágy összetevőket kever össze és főtt ételeket pürésít, hogy sima és egyenletes eredményt érjen el.

Fő alkatrészek (kép A)

- | | |
|----------------------------|------------------|
| ❶ Alacsony sebesség - gomb | ❸ Motoregység |
| ❷ Nagy sebességű gomb | ❹ Keverő tengely |
| | ❺ Tápkábel |

Tervezett felhasználás

Ez a termék folyadékok elegyítésére, lágy összetevők összekeverésére vagy főtt összetevők pépesítésére szolgál. A termék beltéri használatra készült.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretek hiányában nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a termékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

A terméket háztartási környezetben történő használatra szánják tipikus takarítási feladatokra, amelyeket nem szakértő felhasználók is használhatnak tipikus takarítási feladatokra, mint például: üzletek, irodák, egyéb hasonló munkakörnyezetek, tanyák, szállodák, motelek és egyéb lakóhelyi jellegű környezetek és/vagy panziók és/vagy reggelizőhelyek.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Biztonsági utasítások

Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrész sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás terméket azonnal cserélje ki.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Ne érjen a termékhez vizes kézzel.
- Tartsa távol a haját, laza ruházatát, ujjait és minden testrészét a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- A pengék kezelésekor legyen óvatos.
- Tartsa távol a terméket a hőforrásoktól. Ne helyezze a terméket forró felületekre, vagy nyílt láng közelébe.
- Óvja a terméket a túl meleg vagy hideg hőmérséklettől vagy a szélsőségesen változó hőmérséklettől vagy páratartalomtól.
- Ne használja a terméket jég vagy kemény és száraz anyagok aprítására.

- Ne használja a terméket forró folyadékok vagy nagyon meleg ételek keverésére. A keverés előtt hagyja az összetevőket lehűlni, hogy elkerülje a fröccsenést, amely égési sérüléseket okozhat.
- Ne használja a terméket egyhuzamban 1 percnél tovább.
- Tartsa a terméket és a tápkábeleket 8 év alatti gyermekek elől elzárva.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról.
- Mindig tartsa távol a tápkábelt és a terméket a gyakran használt útvonalaktól.
- A gyártó által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok tüzet, áramütést vagy sérülést okozhatnak.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a termékkel.
- Kapcsolja ki és válassza le a terméket az áramforrásról, mielőtt megközelítené a használat közben mozgó alkatrészeket.
- Ha a terméket felügyelet nélkül hagyja, kapcsolja ki és válassza le az áramforrásról.
- Ne ejtse le a terméket, és kerülje az ütdőéseket.
- Ezt a terméket karbantartás céljából csak szakképzett szakember szervizelheti, hogy csökkentse az áramütés veszélyét.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a motoros egységet. Kizárólag nedves kendőt használjon a motoros egység tisztításához.
- Ne merítse a tápkábeleket vízbe, mindig tartsa szárazon. A termék csatlakoztatása előtt mindig szárítsa meg a tápkábeleket.
- A termék tisztításához ne használjon súrolószivacsot, acélgyapotot, erős oldószert vagy súroló hatással tisztítószert, hogy ne sérüljön a külső felület.
- Ne csavarja meg és ne tekerje a tápkábelt a termék köré.

Ellenőrizze a csomag tartalmát

Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, és hogy az alkatrészek nem látható-e sérülés. Ha alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, lépjen kapcsolatba a Melissa szervizével a következő weboldalon keresztül: support.melissa-online.com.

Először használat előtt

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Használat előtt tisztítson meg minden élelmiszerrel érintkező alkatrészt.

A termék használata

- Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorba.
- Tedd az összetevőket egy tábla.

i Zöldsegek vagy gyümölcsök turmixolásakor mindig adjunk hozzá folyadékot.

⚠ Ne használja a terméket forró folyadékok vagy nagyon meleg ételek keverésére. A keverés előtt hagyja az összetevőket lehűlni, hogy elkerülje a fröccsenést, amely égési sérüléseket okozhat.

⚠ Ne használja a terméket jég vagy kemény és száraz anyagok aprítására.

3. Nyomja rá a keverő tengelyt a motoregységre.
4. Forgassa el a keverő tengelyt az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére rögzüljön.
5. Merítse a keverő tengelyt az összetevőkbe.
6. A keverés megkezdéséhez tartsa lenyomva a nagy sebességű vagy az alacsony sebességű gombot.
7. Az összetevők összekeveréséhez mozgassa a terméket körkörösén fel és le.

⚠ A maximális folyamatos működési idő 1 perc.

Használat után hagyja a terméket szobahőmérsékletre lehűlni, hogy elkerülje a túlmelegedést.

8. Engedje el a sebesség - gombot a keverés leállításához.
9. Csak akkor vegye ki a terméket az ételből, ha a penge teljesen megállt.
10. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
11. Csatvarja el a motoregységet az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy eltávolítsa azt a keverőtengelyről.

Szavatosság

Ez a termék háztartási használatra készült. A terméken végzett bármilyen változtatás és/vagy módosítás a garancia érvényét veszti. A termék nem rendeltetészerű használatából eredő károkért nem tudunk felelősséget vállalni. A normál elhasználódás nem tartozik a garancia hatálya alá.

Felelősség kizárása

Mivel termékeinket folyamatosan fejlesztjük a funkció és a design tekintetében, fenntartjuk a jogot, hogy a terméken előzetes értesítés nélkül változtatásokat hajtsunk végre. Minden logó, márka és terméknév a megfelelő tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezúton elismerjük őket.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a vonatkozó európai irányelvek és a CE-jelölésre vonatkozó előírások valamennyi vonatkozó követelményének.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Blender ręczny

16210070



Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR na pierwszej stronie, aby zobaczyć rozszerzoną instrukcję.

Informacje o niniejszym dokumencie

Dziękujemy za zakup blendera ręcznego Melissa.

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Niniejszy Podręcznik użytkownika skierowany jest do użytkownika końcowego. Przed instalacją lub użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejsze informacje. Informacje te należy zawsze przechowywać wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości.

Zastosowane symbole

⚠ OSTRZEŻENIE!

Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

Opis produktu

Ten produkt to ręczny blender zanurzeniowy o mocy 400 W z dwoma prędkościami pracy.

Produkt ten posiada blokadę bezpieczeństwa i system montażu jednym kliknięciem, co ułatwia demontaż i czyszczenie.

Produkt miesza płyny, łączy miękkie składniki i rozdrabnia gotowane potrawy, zapewniając gładką i jednolitą konsystencję.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1 Przycisk niskiej prędkości | 4 Wał mieszający |
| 2 Przycisk dużej prędkości | 5 Przewód zasilający |
| 3 Silnik | |

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do miksowania płynów, miękkich składników lub rozdrabniania składników gotowanych.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku. Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z produktu i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

Produkt jest przeznaczony do użytku w warunkach

domowych do typowych czynności gospodarstwa domowego. Może być również używany przez osoby bez specjalistycznej wiedzy w typowych zastosowaniach domowych, takich jak: sklepy, biura, inne podobne miejsca pracy, gospodarstwa rolne, a także przez gości w hotelach, motelach oraz innych obiektach o charakterze mieszkalnym i/lub w pensjonatach typu bed and breakfast. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Instrukcje bezpieczeństwa

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie przed instalacją lub użyciem produktu. Zachowaj opakowanie oraz ten dokument do wykorzystania w przyszłości.

⚠ OSTRZEŻENIE!

- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jego część jest uszkodzona lub wadliwa. Uszkodzony lub wadliwy produkt należy natychmiast wymienić.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy obsługiwać produktu mokrymi rękoma.
- Trzymaj włosy, luźne ubranie, palce i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z ostrzami.
- Trzymaj produkt z dala od źródeł ciepła. Nie stawiaj produktu na gorących powierzchniach lub w pobliżu otwartego ognia.
- Nie wystawiaj produktu na bardzo wysokie lub bardzo niskie temperatury, a także na drastyczne zmiany temperatury lub wilgotności.
- Nie używaj tego produktu do siekania lodu lub twardych i suchych substancji.
- Nie używaj produktu do miksowania wrzących płynów lub bardzo gorących potraw. Przed miksowaniem poczekaj, aż składniki ostygną, aby zapobiec rozpryskiwaniu, które może spowodować oparzenia lub poparzenia.
- Nie należy używać produktu nieprzerwanie przez ponad 1 minutę.
- Produkt i przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołu lub blatu.
- Zawsze trzymaj kabel zasilający i produkt z dala od standardowych dróg przemieszczania.
- Użycie akcesoriów niezalecanych lub niesprzedawanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że

nie bawią się produktem.

- Przed przystąpieniem do czynności związanych z częściami ruchomymi podczas użytkowania należy wyłączyć i odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Wyłącz i odłącz produkt od źródła zasilania, jeśli produkt pozostaje bez nadzoru.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzeń.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Nie wolno zanurzać modułu silnika w wodzie ani w żadnej innej cieczy. Aby wyczyścić silnik, przetrzyj go czystą wilgotną ścierką.
- Nie wolno zanurzać kabla zasilającego w wodzie; kabel zasilający powinien być zawsze suchy. Przed podłączeniem produktu należy zawsze wysuszyć przewód zasilający.
- Nie używaj gąbek drucianych, wełny stalowej ani żadnych silnych rozpuszczalników lub ściernych środków czyszczących do czyszczenia produktu, aby nie uszkodzić jego zewnętrznych powierzchni.
- Nie należy skręcać ani owijać przewodu zasilającego wokół produktu.

Sprawdź zawartość opakowania

Sprawdź, czy wszystkie części są obecne i czy nie widać na nich żadnych uszkodzeń. Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, skontaktuj się z serwisem Melissa za pośrednictwem strony internetowej: support.melissa-online.com.

Przed pierwszym użyciem

1. Usuń opakowanie.
2. Przed użyciem wyczyść wszystkie części mające kontakt z żywnością.

Korzystanie z produktu

1. Podłącz kabel zasilający do gniazda zasilania.
 2. Wrzuć składniki do miski.
- i** Zawsze dodawaj płyn podczas miksowania warzyw lub owoców.

⚠ Nie używaj produktu do miksowania wrzących płynów lub bardzo gorących potraw. Przed miksowaniem poczekaj, aż składniki ostygną, aby zapobiec rozpryskiwaniu, które może spowodować oparzenia lub poparzenia.

⚠ Nie używaj tego produktu do siekania lodu lub twardych i suchych substancji.

3. Wciśnij wałek miksera na silnik.
4. Obróć wałek miksujący w prawo, aby go zablokować.
5. Zanurz wałek miksera w składnikach.

6. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wysokiej lub niskiej prędkości, aby rozpocząć miksowanie.
 7. Przesuwaj produkt w górę i w dół ruchem obrotowym, aby wymieszać składniki.
- ▲ Maksymalny czas ciągłej pracy wynosi 1 minutę. Po użyciu należy pozostawić produkt do ostygnięcia do temperatury pokojowej, aby uniknąć przegrzania.**
8. Zwolnij przycisk prędkości, aby zatrzymać miksowanie.
 9. Produkt należy wyjąć z żywności dopiero po całkowitym zatrzymaniu się ostrza.
 10. Odłącz przewód zasilający od gniazda zasilania.
 11. Obróć silnik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zdjąć go z wałka blendera.

Gwarancja

Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu spowodują unieważnienie gwarancji. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. Normalne zużycie nie jest objęte gwarancją.

Wyłączenie odpowiedzialności

Ze względu na ciągły rozwój naszych produktów pod względem funkcji i wzornictwa, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez powiadomienia. Wszystkie logotypy, marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i są niniejszym uznawane za takie.

Deklaracja zgodności UE

Ten produkt spełnia wszystkie obowiązujące wymagania odpowiednich dyrektyw europejskich i przepisów dotyczących oznakowania CE.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

Μπλέντερ χειρός

16210070



Gia περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR στην πρώτη σελίδα για να δείτε το εκτεταμένο εγχειρίδιο.

Σχετικά με αυτό το έγγραφο

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το μπλέντερ χειρός Melissa.

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και

περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος. Το παρόν χειροκίνητο απευθύνεται στον τελικό χρήστη. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος. Αποθηκεύετε πάντα αυτές τις πληροφορίες μαζί με το προϊόν για μελλοντική χρήση.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

Περιγραφή προϊόντος

Αυτό το προϊόν είναι ένα φορητό μπλέντερ βύθισης 400 W με έλεγχο δύο ταχυτήτων.

Αυτό το προϊόν διαθέτει κλειδωμά ασφαλείας και εγκατάσταση με ένα κλικ για εύκολη αφαίρεση και καθαρισμό.

Το προϊόν αναμειγνύει υγρά, ανακατεύει μαλακά συστατικά και πολτοποιεί μαγειρεμένα τρόφιμα για ομαλά και ομοιόμορφα αποτελέσματα.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| 1 Κομπί χαμηλής ταχύτητας | 3 Μονάδα μοτέρ |
| 2 - Κομπί υψηλής ταχύτητας | 4 Άξονας ανάμιξης |
| | 5 Καλώδιο ρεύματος |

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται για την ανάμιξη υγρών, μαλακών υλικών ή την πολτοποίηση μαγειρεμένων υλικών. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας που μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν από μη ειδικούς χρήστες για τυπικές λειτουργίες καθαριότητας, όπως: καταστήματα, γραφεία, άλλα παρόμοια εργασιακά περιβάλλοντα, αγορικές, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας ή/και σε περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Οδηγίες ασφάλειας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο ή ελαττωματικό. Αντικαταστήστε αμέσως ένα κατεστραμμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το υλικό συσκευασίας. Φυλάσσετε πάντα το υλικό συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- Μην χειριστείτε το προϊόν με υγρά χέρια.
- Κρατήστε μαλλιά, χαλαρά ρούχα, δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από ανοίγματα και κινητά μέρη.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Να προσέχετε όταν χειρίζεστε τις λεπίδες.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε θερμές επιφάνειες ή κοντά σε γυμνές φλόγες.
- Μην εκτίθετε το προϊόν σε πολύ υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή απότομες αλλαγές θερμοκρασίας ή υγρασίας.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για την κοπή πάγου και ξηρών υλικών.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αναμίξετε βραστά υγρά ή πολύ ζεστά τρόφιμα. Αφήστε τα συστατικά να κρυώσουν πριν τα αναμίξετε, για να αποφύγετε πιτσιλιές που μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα ή ζεμάτισμα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν συνεχώς για περισσότερο από 1 λεπτό κάθε φορά.
- Κρατήστε το προϊόν και το καλώδιο ρεύματος μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
- Πάντα να διατηρείτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το προϊόν μακριά από διαδρόμους που συνήθως χρησιμοποιείτε.
- Η χρήση εξαρτημάτων τα οποία δεν συνιστανται ή πωλούνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή τροφοδοσίας πριν πλησιάσετε μέρη που κινούνται κατά τη χρήση.
- Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή τροφοδοσίας εάν το προϊόν παραμένει χωρίς επίβλεψη.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και αποφύγετε τα χτυπήματα.
- Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να συντηρείται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό για συντήρηση, ώστε να μειωθεί ο

κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

- Μην παραποιείτε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Μην βυθίζετε τη μονάδα του μοτέρ στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Για τον καθαρισμό της μονάδας του μοτέρ χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο ρεύματος σε νερό, διατηρείτε το καλώδιο ρεύματος στεγνό ανά πάσα στιγμή. Στεγνώνετε πάντα το καλώδιο ρεύματος πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγαρίστρες, συρματάκια ή οποιαδήποτε μορφή ισχυρών διαλυτών ή λειαντικών καθαριστικών για τον καθαρισμό του προϊόντος, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στις εξωτερικές επιφάνειες.
- Μην στρίβετε ή τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το προϊόν.

Ελέγξτε το περιεχόμενο της συσκευασίας

Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και ότι δεν υπάρχουν ορατές ζημιές στα εξαρτήματα. Εάν λείπουν εξαρτήματα ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με το γραφείο εξυπηρέτησης της Melissa μέσω του δικτυακού τόπου: support.melissa-online.com

Πριν από την πρώτη χρήση

- Απομακρύνετε τη συσκευασία.
- Καθαρίστε όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα πριν από τη χρήση.

Χρήση του προϊόντος

- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα ρεύματος.
- Βάλτε τα συστατικά σε ένα μπολ.
- !** Πάντα προσθέτετε υγρό όταν αναμινγνέτε λαχανικά ή φρούτα.

▲ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αναμίξετε βραστά υγρά ή πολύ ζεστά τρόφιμα. Αφήστε τα συστατικά να κρυώσουν πριν τα αναμίξετε, για να αποφύγετε πιτσιλιές που μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα ή ζεμάτισμα.

▲ Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για την κοπή πάγου και ξηρών υλικών.

- Σπρώξτε τον άξονα ανάμειξης πάνω στη μονάδα του κινητήρα.
- Στρίψτε τον άξονα ανάμειξης δεξιόστροφα για να τον ασφαλίσετε στη θέση του.
- Βυθίστε τον άξονα ανάμειξης στα συστατικά.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί υψηλής ή χαμηλής ταχύτητας για να ξεκινήσει η ανάμειξη.
- Μετακινήστε το προϊόν πάνω και κάτω σε κύκλους για να αναμίξετε τα υλικά.

▲ Ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας είναι 1 λεπτό. Αφήστε το προϊόν να κρυώσει σε θερμοκρασία

δωματίου μετά τη χρήση, για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

8. Αφήστε το - Κουμπί ταχύτητας για να σταματήσετε την ανάμειξη.
9. Αφαιρέστε το προϊόν από το φαγητό μόνο αφού η λεπίδα έχει σταματήσει εντελώς.
10. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
11. Στρίψτε τη μονάδα του μοτέρ αριστερόστροφα για να την αφαιρέσετε από τον άξονα ανάμειξης.

Εγγύηση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε αλλαγή ή/και τροποποίηση του προϊόντος θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Δεν μπορούμε να αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος. Η κανονική φθορά εξαιρείται από την εγγύηση.

Αποποίηση ευθύνης

Λόγω της συνεχούς εξέλιξης των προϊόντων μας όσον αφορά τη λειτουργία και το σχεδιασμό, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο προϊόν χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι ονομασίες των προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών και κανονισμών για τη σήμανση CE.

Απορριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

ΣΚ Ρύθμιση

Τυγχώνυ μίξερ

16210070



Ακ chcete získať viac informácií, naskenujte QR kód na titulnej strane a pozrite si rozšírenú príručku.

Informácie o tomto dokumente

Ďakujeme vám za zakúpenie ručného mixéra Melissa. Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku.

Táto používateľská príručka je určená koncovému používateľovi. Pred inštaláciou alebo používaním výrobku si pozorne prečítajte tieto informácie.

Tieto informácie vždy uchovávajte spolu s výrobkom, aby ste ich mohli použiť v budúcnosti.

Používané symboly

⚠ VAROVANIE!

Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.

Opis výrobku

Tento produkt je ručný ponorný mixér s výkonom 400 W a dvojestupňovým ovládaním.

Tento produkt je vybavený bezpečnostným zámkom a inštaláciou jedným kliknutím pre jednoduché odstránenie a čistenie.

Produkt mieša tekutiny, zmiešava mäkké ingrediencie a rozmixuje varené potraviny, čím dosahuje hladké a konzistentné výsledky.

Hlavné časti (obrázok A)

- ❶ Tlačidlo nízkej rýchlosti
- ❷ Tlačidlo vysokej rýchlosti
- ❸ Jednotka motora
- ❹ Miešací hriadeľ
- ❺ Napájací kábel

Určené použitie

Tento výrobok je určený na miešanie kvapalín, miešanie mäkkých prísad alebo drvenie varených prísad.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Výrobok je určený na použitie v domácnostiach na typické upratovacie funkcie, ktoré môžu používať aj neodborní používatelia na typické upratovacie funkcie, ako sú: obchody, kancelárie iné podobné pracovné prostredia, poľnohospodárske domy, klienti v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach a/alebo v prostrediach typu penzión a raňajky.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Bezpečnostné pokyny

Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezapadnúť prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

⚠ VAROVANIE!

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.

- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Obalový materiál vždy uchovávajte mimo dosahu detí.
- S výrobkom nemanipulujte mokrými rukami.
- Nepribližujte sa vlasmi, voľným oblečením, prstami ani žiadnymi inými časťami tela k otvorom a pohyblivým častiam.
- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Budte opatrní pri manipulácii s čepeľami.
- Výrobok uchovávajte mimo zdrojov tepla. Neumiestňujte výrobok na horúce povrchy ani blízko otvorených plameňov.
- Výrobok nevystavujte pôsobeniu veľmi vysokej ani veľmi nízkej teploty či drastických zmien teploty alebo vlhkosti.
- Nepoužívajte tento výrobok na sekanie ľadu alebo tvrdých či suchých látok.
- Produkt nepoužívajte na mixovanie vriacich tekutín alebo veľmi horúcich potravín. Pred mixovaním nechajte ingrediencie vychladnúť, aby nedošlo k rozstreknutiu, ktoré by mohlo spôsobiť popáleniny alebo opalovanie.
- Produkt nepoužívajte nepretržite dlhšie ako 1 minútu.
- Výrobok a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Dbajte na to, aby napájací kábel neprevísal cez okraj stola alebo pultu.
- Vždy uchovávajte napájací kábel a výrobok mimo bežných chodníkov.
- Použitie nastavcov, ktoré neodporúča alebo nepredáva výrobca, môže spôsobiť požiar, zasiahnutie elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s výrobkom nehrali.
- Predtým, ako sa priblížite k častiam, ktoré sa počas prevádzky pohybujú, vypnite a odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Ak produkt zostane bez dozoru, vypnite ho a odpojte od zdroja napájania.
- Výrobok nepúšťajte a vyhýbajte sa nárazom.
- Údržbu tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.
- Jednotku motora neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny. Jednotku motora čistite len vlhkou handričkou.
- Napájací kábel neponárajte do vody, udržiavajte ho vždy suchý. Napájací kábel pred zapojením výrobku vždy vysušte.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte drôtené špongie, oceľovú vlnu ani žiadne silné rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu vonkajších povrchov.
- Neohýbajte ani neomotávejte napájací kábel okolo výrobku.

Skontrolujte obsah balenia

Skontrolujte, či sú prítomné všetky diely a či na nich nie je viditeľné žiadne poškodenie. Ak diely chýbajú alebo sú poškodené, kontaktujte servisné oddelenie spoločnosti Melissa prostredníctvom webovej stránky: support.melissa-online.com

Pred prvým použitím

1. Odstráňte všetok baliaci materiál.
2. Pred použitím vyčistite všetky časti, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.

Použitie výrobku

1. Napájací kábel zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Vložte ingrediencie do misy.
- ❗ Pri mixovaní zeleniny alebo ovocia vždy pridávajúte tekutinu.

⚠ Produkt nepoužívajte na mixovanie vriacich tekutín alebo veľmi horúcich potravín. Pred mixovaním nechajte ingrediencie vychladnúť, aby nedošlo k rozstreknutiu, ktoré by mohlo spôsobiť popáleniny alebo opalovanie.

⚠ Nepoužívajte tento výrobok na sekanie ľadu alebo tvrdých či suchých látok.

3. Nasuňte miešací hriadeľ na motorovú jednotku.
4. Otočte miešací hriadeľ v smere hodinových ručičiek, aby sa zaistil na mieste.
5. Ponorte mixovací hriadeľ do ingrediencií.
6. Stlačte a podržte tlačidlo vysokej alebo nízkej rýchlosti, aby ste spustili mixovanie.
7. Pohybom výrobku nahor a nadol v kruhoch zmiešajte prísady.

⚠ Maximálna doba nepretržitej prevádzky je 1 minúta.

Po použití nechajte výrobok vychladnúť na izbovú teplotu, aby nedošlo k prehriatiu.

8. Uvoľnením tlačidla rýchlosti zastavíte mixovanie.
9. Produkt vyberte z potravín až po úplnom zastavení čepele.
10. Odpojte napájací kábel zo zásuvky.
11. Otočte motorovú jednotku proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju odstránili z mixovacej hriadelky.

Záruka

Tento výrobok je určený na domáce použitie. Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy výrobku budú mať za následok neplatnosť záruky. Nemôžeme prevziať žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku. Bežné opotrebenie je zo záruky vylúčené.

Vyhlasenie o vylúčení zodpovednosti

Vzhľadom na neustály vývoj našich výrobkov z hľadiska funkčnosti a dizajnu si vyhradzuje právo na zmeny výrobku bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky ich príslušných držiteľov a sú týmto uznané ako také.

Vyhlasenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa všetky platné požiadavky príslušných európskych smerníc a nariadení na označenie CE.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

CS Rychlý návod

Týčový mixér

16210070



Ďalší informácie získate nascanovaním QR kódu na titulní straně, kde najdete rozšířenou příručku.

O tomto dokumentu

Děkujeme vám za zakoupení ručního mixéru Melissa. Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku. Tato manuální příručka je určena koncovému uživateli. Před instalací nebo používáním výrobku si ji pečlivě přečtěte. Tyto informace vždy uchovávejte spolu s výrobkem, abyste je mohli použít v budoucnu.

Použité symboly

▲ VAROVÁNÍ!

Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.

Popis výrobku

Tento produkt je ruční ponorný mixér o výkonu 400 W s dvoustupňovým ovládním. Tento produkt je vybaven bezpečnostním zámkem a lze jej snadno sejmut a vyčistit jedním kliknutím. Produkt mixuje tekutiny, míchá měkké ingredience a rozmixovává vařené potraviny, aby dosáhl hladkých a konzistentních výsledků.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| ① Tlačítko nízké rychlosti | ④ Míchací hřídel |
| ② Tlačítko vysoké rychlosti | ⑤ Napájecí kabel |
| ③ Motorová jednotka | |

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k míchání tekutin, mixování měkkých ingrediencí nebo rozmačkání uvařených ingrediencí. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití. Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší osoby

se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Výrobek je určen pro použití v domácnostech pro typické úklidové funkce, které mohou být používány i neodbornými uživateli pro typické úklidové funkce, jako jsou: obchody, kanceláře a jiná podobná pracovní prostředí, zemědělské usedlosti, klienty v hotelech, motelech a jiných obytných zařízeních a/nebo v zařízeních typu penzion.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Bezpečnostní pokyny

Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

▲ VAROVÁNÍ!

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některý díl poškozený nebo vadný. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Výrobek nepoužívejte s mokřými rukama.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a další části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Při manipulaci s čepelemi buďte opatrní.
- Výrobek uchovávejte mimo zdroje tepla. Neumísťujte výrobek na horké povrchy nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Nevystavujte výrobek velmi vysokým či velmi nízkým teplotám nebo dramatickým změnám teploty či vlhkosti.
- Nepoužívejte tento výrobek k sekání ledu či tvrdých a suchých látek.
- Nepoužívejte výrobek k mixování vroucích tekutin nebo velmi horkých potravin. Nechte ingredience před mixováním vychladnout, aby nedošlo k rozstříkávání, které by mohlo způsobit popáleniny nebo opaření.
- Produkt nepoužívejte nepřetržitě déle než 1 minutu.
- Výrobek a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Napájecí kabel nenechte viset přes okraj stolu.
- Napájecí kabel i výrobek je vždy nutné umístit tak, aby nepřekážel v místech, kudy se běžně chodí.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodávané výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si s výrobkem nehrály.

- Před přiblížením se k částem, které se při používání pohybují, vypněte a odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Pokud produkt zůstává bez dozoru, vypněte jej a odpojte od zdroje napájení.
- Výrobek neupusťte a vyhněte se nárazům.
- Údržbu tohoto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba. Jen tak se vyhnete souvisejícím rizikům.
- Neponořujte motorovou jednotku do vody ani jiných kapalin. Motorovou jednotku čistěte vlhkým hadříkem.
- Napájecí kabel neponořujte do vody, udržujte jej vždy suchý. Napájecí kabel před zapojením výrobku vždy vysušte.
- K čištění výrobku nepoužívejte drátěnky, ocelovou vlnu ani žádné silné rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození vnějších povrchů.
- Nekroutěte ani neomotávejte napájecí kabel kolem produktu.

Zkontrolujte obsah balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny díly přítomny a zda na nich není patrné žádné poškození. Pokud díly chybí nebo jsou poškozené, kontaktujte servisní oddělení společnosti Melissa prostřednictvím webové stránky: support.melissa-online.com.

Před prvním použitím

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Před použitím očistěte všechny části, které se dostávají do styku s potravinami.

Používání produktu

1. Napájecí kabel zapojte do zásuvky.
 2. Vložte ingredience do mísy.
- i** Při mixování zeleniny nebo ovoce vždy přidávejte tekutinu.

⚠ Nepoužívejte výrobek k mixování vroucích tekutin nebo velmi horkých potravin. Nechte ingredience před mixováním vychladnout, aby nedošlo k rozstříkávání, které by mohlo způsobit popáleniny nebo opaření.

⚠ Nepoužívejte tento výrobek k sekání ledu či tvrdých a suchých látek.

3. Nasuňte mixovací hřídel na motorovou jednotku.
4. Otočte směšovací hřídel ve směru hodinových ručiček, aby se zajistila na svém místě.
5. Ponořte mixovací hřídel do ingrediencí.
6. Stiskněte a podržte tlačítko vysoké nebo nízké rychlosti, aby se spustilo mixování.
7. Pohybuje výrobkem nahoru a dolů v kruzích, tím rozmixujete přísady v nádobě.

⚠ Maximální doba nepřetržitého provozu je 1 minuta.

Po použití nechte výrobek vychladnout na pokojovou teplotu, aby nedošlo k přehřátí.

8. Uvolněte tlačítko rychlosti, aby se mixování zastavilo.
9. Produkt vyjměte z potravin až po úplném zastavení nože.
10. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
11. Otočte motorovou jednotku proti směru hodinových ručiček, abyste ji vyjmuli z mixovací hřídele.

Záruka

Tento výrobek je určen pro domácí použití. Jakékoli změny a/nebo úpravy výrobku mají za následek ztrátu záruky. Nemůžeme převzít žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Na běžné opotřebení se záruka nevztahuje.

Vyloučení odpovědnosti

Vzhledem k neustálému vývoji našich výrobků z hlediska funkčnosti a designu si vyhrazujeme právo na změny výrobku bez předchozího upozornění. Všechna loga, značky a názvy produktů jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných držitelů a jsou tímto jako takové uznávány.

Prohlášení o shodě EU

Tento výrobek splňuje všechny platné požadavky příslušných evropských směrnic a předpisů pro označení CE.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.



Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

RO Ghid rapid de inițiere

Blender manual

16210070



Pentru mai multe informații, scanați codul QR de pe prima pagină pentru a vedea manualul extins.

Despre acest document

Vă mulțumim că ați achiziționat blenderul manual Melissa. Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.

Acest manual de utilizare este adresat utilizatorului final. Citiți cu atenție aceste informații înainte de a instala sau utiliza produsul.

Păstrați întotdeauna aceste informații împreună cu produsul pentru a le utiliza în viitor.

Simboluri utilizate

⚠️ AVERTISMENT!

Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.

Descrierea produsului

Acest produs este un blender de mână cu imersie de 400 W, cu control cu două viteze.

Acest produs are un sistem de blocare de siguranță și se instalează cu un singur clic, pentru a putea fi îndepărtat și curățat cu ușurință.

Produsul amestecă lichide, ingrediente moi și pasează alimente gătite pentru rezultate omogene și consistente.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 1 Buton - pentru viteză redusă | 3 Unitate motor |
| 2 Buton de viteză mare | 4 Arbore de amestecare |
| | 5 Cablu electric |

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat amestecării fluidelor, mixării ingredientelor moi sau strivirii ingredientelor gătite.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior. Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea produsului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Produsul este destinat utilizării în medii casnice pentru funcții tipice de curățenie care pot fi utilizate și de către utilizatori neexperți pentru funcții tipice de curățenie, cum ar fi: magazine, birouri, alte medii de lucru similare, ferme, de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip bed and breakfast. Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Instrucțiuni de siguranță

Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le referențe ulterioare.

⚠️ AVERTISMENT!

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu utilizați produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un produs deteriorat sau defect.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul de ambalare. Țineți întotdeauna materialul de ambalare departe de îndemâna copiilor.

- Nu manevrați produsul cu mâinile umede.
- Nu apropiați de orificii și piesele aflate în mișcare părul, îmbrăcămintea largă, degetele și toate părțile corpului.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Acordați atenție manevrării lamelor.
- Nu apropiați produsul de surse de căldură. Nu așezați produsul pe suprafețe fierbinți sau în apropierea focului deschis.
- Nu expuneți produsul la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute sau la modificări bruște ale temperaturii sau umidității.
- Nu folosiți acest produs pentru a zdrobi gheață sau substanțe dure și uscate.
- Nu utilizați produsul pentru a amesteca lichide fierbinți sau alimente foarte calde. Lăsați ingredientele să se răcească înainte de a le amesteca, pentru a preveni stropirea care ar putea provoca arsuri sau opăriri.
- Nu utilizați produsul în mod continuu mai mult de 1 minut la rând.
- Țineți produsul și cablul electric departe de copii sub 8 ani.
- Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie.
- Țineți întotdeauna cablul de alimentare și produsul departe de locurile pe unde trec persoane în mod obișnuit.
- Utilizarea anexelor nerecomandate sau care nu sunt vândute de producător poate produce incendii, șocuri electrice sau vătămări.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.
- Opriiți și deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de a vă apropia de părțile care se mișcă în timpul utilizării.
- Opriiți și deconectați produsul de la sursa de alimentare dacă acesta este lăsat nesupravegheat.
- Nu scăpați produsul și evitați lovirea.
- Acest produs poate fi reparat numai de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă ușor înlocuibilă de către utilizator.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.
- Nu scufundați motorul în apă sau alte lichide. Curățați motorul doar cu o lavetă umedă.
- Nu scufundați cablul de alimentare în apă, păstrați cablul de alimentare uscat tot timpul. Uscați întotdeauna cablul de alimentare înainte de a conecta produsul.
- Nu utilizați bureți abrazivi, vată de oțel sau orice fel de solvenți puternici sau agenți de curățare abrazivi pentru a curăța produsul, pentru a nu deteriora suprafețele exterioare.

- Nu răsuiciți și nu înfășurați cablul de alimentare în jurul produsului.

Verificați conținutul ambalajului

Verificați dacă toate piesele sunt prezente și dacă nu sunt vizibile deteriorări pe piese. Dacă piesele lipsesc sau sunt deteriorate, contactați biroul de service Melissa prin intermediul site-ului web: support.melissa-online.com

Înainte de prima utilizare

1. Îndepărtați toate ambalajele.
2. Înainte de utilizare, curățați toate piesele care intră în contact cu alimentele.

Utilizarea produsului

1. Conectați cablul de alimentare la o priză.
 2. Puneți ingredientele într-un bol.
- i** Adăugați întotdeauna lichid atunci când amestecați legume sau fructe.
- ⚠ Nu utilizați produsul pentru a amesteca lichide fierbinți sau alimente foarte calde. Lăsați ingredientele să se răcească înainte de a le amesteca, pentru a preveni stropirea care ar putea provoca arsuri sau opăriri.**
- ⚠ Nu folosiți acest produs pentru a zdrobi gheață sau substanțe dure și uscate.**
3. Împingeți axul de amestecare pe unitatea motorului.
 4. Răsuciți axul de amestecare în sensul acelor de ceasornic pentru a-l bloca în poziție.
 5. Scufundați axul de amestecare în ingredientele.
 6. Apăsăți și țineți apăsat butonul de viteză mare sau mică pentru a începe mixarea.
 7. Deplasați circular, în sus și în jos produsul, pentru amestecarea ingredientelor.
- ⚠ Durata maximă de funcționare continuă este de 1 minut. Lăsați produsul să se răcească la temperatura camerei după utilizare pentru a evita supraîncălzirea.**
8. Eliberați butonul - de viteză pentru a opri amestecarea.
 9. Scoateți produsul din aliment doar după ce lama s-a oprit complet.
 10. Deconectați cablul electric de la priză.
 11. Răsuciți unitatea motorului în sens invers acelor de ceasornic pentru a o scoate de pe axul de amestecare.

Garanție

Acest produs este destinat uzului casnic. Orice schimbare și/ sau modificare a produsului va invalida garanția. Nu putem accepta nicio răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Uzura normală este exclusă din garanție.

Precizări legale

Datorită dezvoltării constante a produselor noastre în ceea ce privește funcția și designul, ne rezervăm dreptul de a face modificări la produs fără notificare prealabilă. Toate logo-urile, mărcile și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor lor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

Declarația de conformitate UE

Acest produs este conform cu toate cerințele aplicabile ale directivelor și reglementărilor europene relevante pentru marcajul CE.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.



Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Lühijuhend

Käsikikser

16210070



Lisateabe saamiseks skannige esilehel olevat QR-koodi, et näha laiendatud kasutusjuhendit.

Selle dokumendi kohta

Täname Melissa käsikikserit ostmise eest. Käesolev dokument on kasutusjuhend ja sisaldab kogu teavet seadme korrektse, tõhusa ja ohutu kasutamise kohta. Käesolev kasutusjuhend on mõeldud lõppkasutajale. Lugege see teave hoolikalt läbi enne toote paigaldamist või kasutamist. Hoidke see teave alati toote juures, et seda tulevikus kasutada.

Kasutatud sümbolid

⚠ HOIATUS!

Märgusõna, mida kasutatakse potentsiaalselt ohtliku olukorra tähistamiseks, mis võib põhjustada surma või tõsiselt vigastusi, kui seda ei väldita.

Toote kirjeldus

See toode on 400 W võimsusega käsikikser kahe kiirusega. Sellel tootel on turvalukk ja ühe klõpsuga paigaldus, mis võimaldab seda hõlpsasti eemaldada ja puhastada. Toode segab vedelikke, segab pehmeid koostisosi ja purustab keedetud toidud, et saavutada ühtlane ja sile tulemus.

Peamised osad (pilt A)

- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1 Aeglane kiirus nupp | 4 Segamissõlm |
| 2 Kiirnupp | 5 Toitejuhe |
| 3 Mootoriüksus | |

Ettenähtud otstarve

See toode on mõeldud vedelike segamiseks, pehmete koostisosade segamiseks või keedetud koostisosade purustamiseks. Toode on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides. See toode ei ole mõeldud professionaalseks kasutamiseks. Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8-aastastest ja

vanemad ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad on saanud järelevalvet või juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi tootega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustöid. Toode on ette nähtud kasutamiseks kodumajapidamistes tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, mida võivad kasutada ka mitteekspertidest kasutajad tüüpiliste majapidamisülesannete täitmiseks, näiteks: kauplustes, kontorites, muudes sarnastes töökeskkondades, talumajapidamistes, hotellide, motellide ja muude elamutüüpi keskkondade ja/või majutusasutustes ja/või hommikusöögi tüüpi keskkondades. Seadme mistahes muudatused võivad mõjutada ohutust, garantiid ja korralikku toimimist.

Ohutusnõuded

Veenduge, et olete enne toote paigaldamist või kasutamist täielikult läbi lugenud ja mõistnud käesolevas dokumendis toodud juhiseid. Hoidke pakend ja käesolev dokument edaspidiseks kasutamiseks alles.

⚠ HOIATUS!

- Kasutage toodet ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud või defektne. Asendage kahjustatud või defektne toode viivitamatult.
- Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida. Hoidke pakkematerjal alati laste käeulatuses eemal.
- Ärge käsitage toodet märgade kätega.
- Hoidke juuksed, laiad riided, sõrmed ja kõik kehaosad avadest ja liikuvatest osadest eemal.
- Kontrollige alati, et seadme pinge vastaks vooluvõrgu pingele.
- Olge terade käsitlemisel ettevaatlik.
- Hoidke toode eemal kuumuseallikatest. Ärge asetage toode kuumadele pindadele ega avatud tule lähedusse.
- Ärge hoidke toodet väga kuumades või väga külmades temperatuurides ega järskudes temperatuuri- või niiskumusmuutustes.
- Ärge kasutage seda toodet jää või kõvade ja kuivade ainete tükeldamiseks.
- Ärge kasutage toodet keevate vedelike või väga kuumade toitude segamiseks. Laske koostisosadel enne segamist jahtuda, et vältida pritsimist, mis võib põhjustada põletusi või keetmist.
- Ärge kasutage toodet järjest kauem kui 1 minut.
- Hoidke toode ja toitekaabel alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal.
- Ärge laske toitekaabli ripneda laua või leti serva üle.
- Hoidke toitejuhe ja toode alati eemal tavapärastest kõnniteedest.
- Tootja poolt soovitatud või müüdüd lisaseadmete kasutamine võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.

- Lapsi tuleb jälgida, et nad ei mängiks tootega.
- Lülitage toode välja ja ühendage see vooluvõrgust lahti, enne kui puudutate kasutamisel liikuvad osi.
- Lülitage toode välja ja ühendage see vooluvõrgust lahti, kui toode jääb järelevalveta.
- Ärge laske toodet maha ja vältige põrutamist.
- Selle toote hoolduseks võib kasutada ainult kvalifitseeritud tehnikut, et vähendada elektrilöögi ohtu.
- Ärge avage toodet, selle sees ei ole kasutaja poolt hooldatavaid osi.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks asendada tootja, tema teenindusagent või samalaadne kvalifitseeritud isik.
- Ärge kastke mootorit vette ega muusse vedelikku. Puhastage mootorit ainult niiske lapiga.
- Ärge kastke toitekaablit vette, hoidke toitekaabel alati kuivana. Kuivatage toitekaabel alati enne toote pistikupesa ühendamist.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid, terasvillast puhastuslappe ega tugevaid lahusteid, et mitte kahjustada toote välispinda.
- Ärge keerake ega mähkige toitejuhet toote ümber.

Kontrollige pakendi sisu

Kontrollige, et kõik osad oleksid olemas ja et neil ei oleks nähtavaid kahjustusi. Kui osad puuduvad või on kahjustatud, võtke ühendust Melissa teeninduslauga veebisaidi kaudu: support.melissa-online.com

Enne esimest kasutamist

- Eemaldage kogu pakend.
- Puhastage enne kasutamist kõik toiduga kokku puutuvad osad.

Toote kasutamine

- Ühendage toitekaabel vooluvõrku.
- Pane koostisosad kaussi.
-  Lisage alati vedelikku, kui segate köögivilju või puuvilju.

⚠ Ärge kasutage toodet keevate vedelike või väga kuumade toitude segamiseks. Laske koostisosadel enne segamist jahtuda, et vältida pritsimist, mis võib põhjustada põletusi või keetmist.

⚠ Ärge kasutage seda toodet jää või kõvade ja kuivade ainete tükeldamiseks.

- Suruge segamisvõlli mootorile.
- Pöörake segamisvõlli päripäeva, et see lukustuks.
- Kasta segamissõrmik koostisosadesse.
- Hoidke kiiruse või aeglase kiiruse nuppu all, et alustada segamist.
- Liiguta toodet üles-alla ringjate liigutustega, et koostisosad seguneksid.

⚠ Maksimaalne pidev tööaeg on 1 minut. Laske tootel pärast kasutamist jahtuda toatemperatuurini, et vältida ülekuumenemist.

- Vabastage kiiruse nupp, et segamine peatada.
- Eemaldage toode toidust alles pärast seda, kui tera on täielikult peatunud.

10. Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.
11. Keerake mootorit vastupäeva, et eemaldada see segamisoliliit.

Garantii

See toode on mõeldud koduseks kasutamiseks. Mis tahes muudatused ja/või modifikatsioonid tootes muudavad garantii kehtetuks. Me ei saa võtta vastutust toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest. Tavapärane kulumine on garantiist välja jäetud.

Vastutusnõue

Tulenevalt meie toodete pidevast funktsionaalsest ja disainilisest arengust, jätame endale õiguse teha tootemuudatusi ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

ELi vastavusdeklaratsioon

See toode vastab kõigile asjakohastele Euroopa direktiividele ja määrustele CE-märgistuse kohta.

Kõrvaldamine



Toode on määratud eraldi kogumiseks asjakohases kogumispunktis. Ärge visake toodet koos olmejäätmetega.



Lisateabe saamiseks pöörduge jaemüüja või jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku omavalitsuse poole.

LV Ätrā uzsākšanas rokasgrāmata

Rokas blenderis

16210070



Lai uzzinātu vairāk informācijas, noskenējiet QR kodu priekšējā lapā, lai skatītu paplašināto rokasgrāmata.

Par šo dokumentu

Paldies, ka iegādājāties Melissa rokas blenderi.

Šis dokuments ir lietotāja rokasgrāmata, un tajā ir iekļauta visa informācija pareizai, efektīvai un drošai produkta lietošanai.

Šī lietotāja rokasgrāmata ir paredzēta gala lietotājam. Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas rūpīgi izlasiet šo informāciju.

Šo informāciju vienmēr glabājiet kopā ar produktu, lai to varētu izmantot nākotnē.

Izmantotie simboli

▲ BRĪDINĀJUMS!

Signālvārds, ko lieto, lai norādītu uz potenciāli bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnus ievainojumus, ja no tās netiek novērsta.

Produkta apraksts

Šis produkts ir 400 W rokas imersijas blenderis ar divu ātrumu kontroli.

Šim produktam ir drošības slēdzene un vienkārša uzstādīšana ar vienu klikšķi, kas atvieglo noņemšanu un tīrīšanu.

Produkts sajauc šķidrumus, samaisa mikstas sastāvdaļas un sasmalcina gatavus ēdienus, nodrošinot vienmērīgu un vienādu rezultātu.

Galvenās daļas (attēls A)

- | | |
|--------------------|----------------------|
| ① Zema ātruma poga | ④ Maisīšanas vārpsta |
| ② Ātrdarbības poga | ⑤ Barošanas kabelis |
| ③ Motora vienība | |

Paredzētais lietojums

Šis produkts ir paredzēts šķidrumu sajaukšanai, miksto sastāvdaļu maisīšanai vai vārītu sastāvdaļu sasmalcin

Produkts ir paredzēts lietošanai tikai telpās.

Šis produkts nav paredzēts profesionālai lietošanai.

Šo izstrādājumu var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par izstrādājuma lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājāsaimniecībā tipisku mājāsaimniecības funkciju veikšanai, ko var izmantot arī neprofesionāli lietotāji tipisku mājāsaimniecības funkciju veikšanai, piemēram, veikalos, birojos, citās līdzīgās darba vidēs, lauku saimniecībās, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās un/vai naktsmītņēs un brokastīs.

Jebkāda produkta modifikācija var ietekmēt drošību, garantiju un pareizu darbību.

Drošības instrukcijas

Pirms produkta uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šajā dokumentā sniegtos norādījumus. Saglabājiet iepakojumu un šo dokumentu turpmākai lietošanai.

▲ BRĪDINĀJUMS!

- Izmantojiet izstrādājumu tikai tā, kā aprakstīts šajā dokumentā.
- Nelietojiet produktu, ja kāda detaļa ir bojāta vai defektīva. Bojātu vai defektīvu produktu nekavējoties nomainiet.
- Nelaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiālu. Vienmēr glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet produktu ar slapjām rokām.
- Nenovietojiet matus, plašas drēbes, pirkstus un citas ķermeņa daļas pie atvērumiem un kustīgām detaļām.
- Vienmēr pārbaudiet, vai produkta spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam.
- Rūpējieties, rīkojoties ar asmeņiem.

- Saglabājiet produktu tālu no siltuma avotiem. Nelieciet produktu uz karstām virsmām vai atklātas liesmas tuvumā.
- Nekādā gadījumā neizvietojiet produktu ļoti karstā vai ļoti aukstā vidē, kā arī neizvietojiet to vietās, kur temperatūra vai mitrums strauji main
- Nelietojiet šo produktu ledus vai cietu un sausu vielu sasmalcināšanai.
- Nelietojiet produktu, lai samaisītu verdošus šķidrumus vai ļoti karstus ēdienus. Pirms samaisīšanas ļaujiet sastāvdaļām atdzist, lai novērstu šķakstīšanos, kas var izraisīt apdegumus vai apdegumus.
- Nelietojiet produktu nepārtraukti ilgāk par 1 minūti vienā reizē.
- Saglabājiet produktu un strāvas kabeli bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.
- Nelaidiet strāvas kabeli karāties pār galda vai letes malu.
- Vienmēr turiet strāvas kabeli un izstrādājumu tālāk no parastiem gājēju celiņiem.
- Ražotāja nerekomendētu vai nepārdotu piederumu izmantošana var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienus vai traumas.
- Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespējās ar produktu.
- Pirms pieeļat detaļām, kas kustus lietošanas laikā, izslēdziet un atvienojiet produktu no strāvas avota.
- Ja produkts paliek bez uzraudzības, izslēdziet to un atvienojiet no strāvas avota.
- Nenometiet izstrādājumu un izvairieties no triecieniem.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, šo produktu drīkst apkalpot tikai kvalificēts tehniķis.
- Neatveriet izstrādājumu, jo iekšpusē nav lietotajām lietojamu detaļu.
- Ja strāvas kabelis ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Nemērcējiet motoru ūdenī vai citā šķidrumā. Motorus tīriet tikai ar mitru drānu.
- Nenemērcējiet barošanas kabeli ūdenī, vienmēr turiet to sausā vietā. Vienmēr nosusiniet barošanas kabeli, pirms pievienojat produktu.
- Lai neizraisītu ārējo virsmu bojājumus, izmantojot produktu, nelietojiet berzes sūkļus, tērauda vati vai jebkāda veida spēcīgus šķīdinātājus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Nekrājiet un neapvijiet barošanas vadu ap produktu.

Pārbaudiet iepakojuma saturu

Pārbaudiet, vai visas detaļas ir klāt un vai uz tām nav redzami bojājumi. Ja kāda detaļa trūkst vai ir bojāta, sazinieties ar Melissa servisa dienestu, izmantojot tīmekļa vietni: support.melissa-online.com

Pirms pirmās lietošanas

1. Noņemiet visu iepakojumu.
2. Pirms lietošanas notīriet visas detaļas, kas nonāk saskarē ar pārtiku.

Produkta lietošana

1. Iestipriniet strāvas kabeli strāvas kontaktligzdā.
2. Ielieciet sastāvdaļas blōdā.
- i** Vienmēr pievienojiet šķidrumu, kad maisāt dārzeņus vai augļus.
 - ⚠ **Nelietojiet produktu, lai samaisītu verdošus šķidrumus vai ļoti karstus ēdienus. Pirms samaisīšanas ļaujiet sastāvdaļām atdzist, lai novērstu šķakstīšanos, kas var izraisīt apdegumus vai apdegumus.**
 - ⚠ **Nelietojiet šo produktu ledus vai cietu un sausu vielu sasmalcināšanai.**
3. Uzspiediet maisīšanas vārpstu uz motora bloka.
4. Pagrieziet maisīšanas vārpstu pulkstenrādītāja virzienā, lai to fiksētu.
5. Iegremdējiet maisīšanas vārpstu sastāvdaļās.
6. Nospiediet un turiet nospiešanu ātrgaitas vai lēngaitas pogu, lai sāktu maisīšanu.
7. Pārviņojiet produktu augšup un lejup apļveida kustībā, lai sajauktu sastāvdaļas.
- ⚠ **Maksimālais nepārtrauktais darbības laiks ir 1 minūte. Lai izvairītos no pārkaršanas, pēc lietošanas ļaujiet produktam atdzist līdz istabas temperatūrai.**
8. Atlaidiet ātruma pogu, lai pārtrauktu maisīšanu.
9. Noņemiet produktu no pārtikas tikai pēc tam, kad asmens ir pilnībā apstājies.
10. Atvienojiet strāvas kabeli no strāvas kontaktligzdas.
11. Pagrieziet motora bloku pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to noņemtu no maisīšanas vārpstas.

Garantija

Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos. Jebkādas izmaiņas un/vai modifikācijas izstrādājumā padara garantiju spēkā neesošu. Mēs nevaram uzņemties nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izstrādājuma lietošanas rezultātā. Garantija neattiecas uz parastu nolietojumu.

Atruna

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu funkciju un dizaina attīstību mēs paturam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumā bez iepriekšēja brīdinājuma. Visi logotipi, zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tie tiek atzīti par tādiem.

ES atbilstības deklarācija

Šis produkts atbilst visām piemērojamām prasībām, kas noteiktas attiecīgajās Eiropas direktīvās un noteikumos par CE marķējumu.

Utilizācija



Produkts ir paredzēts atsevišķai savākšanai piemērotā savākšanas punktā. Neizmetiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem.

Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Rankinis maišytuvas



Jei norite gauti daugiau informacijos, nuskaitykite tituliname puslapyje esantį QR kodą ir peržiūrėkite išplėstinį vadovą.

Apie šį dokumentą

Dėkojame už „Melissa“ rankinio maišytuvo įsigijimą.

Šis dokumentas yra naudotojo vadovas, kuriame pateikiama visa informacija, reikalinga teisingam, veiksmingam ir saugiam gaminio naudojimui.

Šis vartotojo vadovas skirtas galutiniam vartotojui. Prieš montuodami ar naudodami produktą, atidžiai perskaitykite šią informaciją.

Šią informaciją visada laikykite kartu su produktu, kad galėtumėte ją pasinaudoti ateityje.

Naudojami simboliai

▲ ĮSPĖJIMAS!

Signalinis žodis, naudojamas potencialiai pavojingai situacijai, kuri, jei jos nebus išvengta, gali baigtis mirtimi arba rimtu sužalojimu, nurodyti.

Produkto aprašymas

Šis produktas yra 400 W galingumo rankinis panardinamasis maišytuvas su dviejų greičių regulatoriumi.

Šis produktas turi saugos užraktą ir vieno paspaudimo montavimo sistemą, kad būtų lengva nuimti ir valyti.

Šis produktas maišo skysčius, sumaišo minkštus ingredientus ir sutrina virtą maistą, kad gautųsi vientisa ir lygi konsistencija.

Pagrindinės dalys (vaizdas A)

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| 1 Mažo greičio mygtukas | 3 Variklio blokas |
| 2 Greitojo veikimo mygtukas | 4 Maišymo velenas |
| | 5 Maitinimo kabelis |

Numatomas naudojimas

Šis produktas skirtas skysčiams maišyti, minkštiems ingredientams maišyti arba virtų ingredientų trinti.

Gaminys skirtas naudoti tik patalpose.

Šis produktas nėra skirtas profesionaliam naudojimui.

Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su gaminiu. Vaikai be priežiūros neturi atlikti valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

Šis gaminys skirtas naudoti namų ūkiuose tipinėms namų ruošos funkcijoms atlikti, kurias taip pat gali atlikti ir neprofesionalūs naudotojai, pavyzdžiui, parduotuvėse, biuruose, kitose panašiose darbo vietose, ūkiuose, viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose patalpose ir (arba) nakvynės ir pusrėčių tipo patalpose.

Bet koks gaminio modifikavimas gali turėti pasekmių saugai, garantijai ir tinkamam veikimui.

Saugos instrukcijos

Prieš montuodami arba naudodami gaminį įsitikinkite, kad visiškai perskaitėte ir supratote šiame dokumente pateiktas instrukcijas. Saugokite pakuotę ir šį dokumentą, kad galėtumėte su juo susipažinti ateityje.

▲ ĮSPĖJIMAS!

- Gaminį naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame dokumente.
- Nenaudokite produkto, jei jo dalis yra pažeista ar sugedusi. Pažeistą ar sugedusį produktą nedelsiant pakeiskite nauju.
- Neleiskite vaikams žaisti su pakavimo medžiagomis. Visada laikykite pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelieskite produkto drėgnomis rankomis.
- Laikykite plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir visas kūno dalis atokiau nuo angų ir judančių dalių.
- Visada patikrinkite, ar produkto įtampa atitinka elektros tinklo įtampą.
- Būkite atsargūs dirbdami su peiliais.
- Laikykite produktą atokiau nuo šilumos šaltinių. Nelaikykite produkto ant karštų paviršių ar atviros ugnies šalia.
- Negalima laikyti produkto labai karštoje arba labai šaltoje temperatūroje, taip pat negalima leisti staigiai keistis temperatūrai ar drėgnei.
- Nenaudokite šio produkto ledui ar kietoms ir sausoms medžiagoms smulkinti.
- Nenaudokite produkto verdančių skysčių ar labai karštų maisto produktų maišymui. Prieš maišydami ingredientus, leiskite jiems atvėsti, kad išvengtumėte pūslų, kurie gali sukelti nudegimus ar apdegimus.
- Nenaudokite produkto ilgiau nei 1 minutę iš eilės.
- Laikykite produktą ir maitinimo kabelį nepasiekiamoje vietoje vaikams iki 8 metų.
- Neleiskite, kad maitinimo kabelis kabėtų nuo stalo ar prekystalio krašto.
- Maitinimo kabelį ir gaminį visada laikykite atokiau nuo įprastų pėsčiųjų takų.
- Naudojant gamintojo nerekomenduojamus ar neparduodamus priedus gali kilti gaisras, elektros smūgis ar sužalojimai.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su produktu.
- Prieš priartėdami prie naudojimo metu judančių dalių, išjunkite ir atjunkite produktą nuo maitinimo šaltinio.
- Jei produktas paliekamas be priežiūros, išjunkite jį ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
- Nenuleiskite gaminio ir venkite smūgių.
- Šį produktą gali aptarnauti tik kvalifikuotas technikas, kad būtų sumažinta elektros smūgio rizika.
- Neatidarykite gaminio, viduje nėra naudotojo aptarnaujamų dalių.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas,

jo techninės priežiūros atstovas arba panašūs kvalifikuoti asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.

- Negalima panardinti variklio bloko į vandenį ar kitą skystį. Variklio bloką valykite tik drėgnu skudurėliu.
- Negalima panardinti maitinimo kabelio į vandenį, maitinimo kabelis turi būti visada sausas. Prieš prijungiant produktą, visada nusausinkite maitinimo kabelį.
- Nenaudokite šveitimo kempinių, plieninės vatos ar bet kokių stiprių tirpiklių ar abrazyvinių valymo priemonių, kad nepažeistumėte produkto išorinių paviršių.
- Nesukite ir neapvyniojokite maitinimo laido aplink produktą.

Patikrinkite pakuotės turinį

Patikrinkite, ar yra visos dalys ir ar ant jų nėra matomų pažeidimų. Jei trūksta dalių arba jos yra pažeistos, susisieki su „Melissa“ aptarnavimo tarnyba per svetainę: support.melissa-online.com

Prieš pirmąjį naudojimą

1. Pašalinkite visą pakuotę.
2. Prieš naudojimą nuvalykite visas dalis, kurios liečiasi su maistu.

Produkto naudojimas

1. Prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo.
 2. Sudėkite ingredientus į dubenį.
- ⓘ** Maišydami daržoves ar vaisius, visada įpilkite skysčio.
- ⚠ Nenaudokite produkto verdančių skysčių ar labai karštų maisto produktų maišymui. Prieš maišydami ingredientus, leiskite jiems atvėsti, kad išvengtumėte purslų, kurie gali sukelti nudegimus ar apdegimus.**
- ⚠ Nenaudokite šio produkto ledui ar kietoms ir sausoms medžiagoms smulkinti.**
3. Įstumkite maišymo veleną į variklio bloką.
 4. Pasukite maišymo veleną pagal laikrodžio rodyklę, kad jį užfiksuotumėte.
 5. Panardinkite maišymo veleną į ingredientus.
 6. Paspauskite ir laikykite nuspaudę greitai arba lėto greičio mygtuką, kad pradėtumėte maišyti.
 7. Judinkite produktą aukštyn ir žemyn ratu, kad ingredientai susimaišytų.
- ⚠ Maksimalus nepertraukiamo veikimo laikas yra 1 minutė. Po naudojimo leiskite produktui atvėsti iki kambario temperatūros, kad išvengtumėte perkaitimo.**
8. Atleiskite greičio mygtuką, kad sustabdytumėte maišymą.
 9. Išimkite produktą iš maisto tik tada, kai peilis visiškai sustos.
 10. Atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo.
 11. Pasukite variklio bloką prieš laikrodžio rodyklę, kad jį nuimtumėte nuo maišymo veleno.

Garantija

Šis gaminys skirtas naudoti buityje. Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Mes

negalime prisiimti jokios atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo. Įprastam nusidėvėjimui garantija netaikoma.

Atsakomybės apribojimas

Dėl nuolatinio mūsų gaminių funkcijų ir dizaino tobulinimo pasilikame teisę keisti gaminį be išankstinio įspėjimo. Visi logotipai, prekių ženklai ir gaminių pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai, ir jie tokiais pripažįstami.

ES atitikties deklaracija

Šis produktas atitinka visus taikytinus atitinkamų Europos direktyvų ir reglamentų reikalavimus dėl CE ženklinimo.

Šalinimas



Produktas skirtas atskirai surinkti atitinkamoje surinkimo vietoje. Neišmeskite gaminio kartu su buitinėmis atliekomis.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į mažmenininką arba vietos valdžios instituciją, atsakingą už atliekų tvarkymą.



Hızlı başlangıç kılavuzu

El Blender

16210070



Daha fazla bilgi için, genişletilmiş kılavuzu görmek üzere ön sayfadaki QR kodunu tarayın.

Bu belge hakkında

Melissa el blenderi satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu belge bir kullanım kılavuzudur ve ürünün doğru, verimli ve güvenli kullanımı için gerekli tüm bilgileri içermektedir. Bu kullanım kılavuzu son kullanıcıya yöneliktir. Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu bilgileri dikkatlice okuyun. Bu bilgileri gelecekte kullanmak üzere her zaman ürüne birlikte saklayın.

Kullanılan semboller

⚠ UYARI!

Kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu belirtmek için kullanılan sinyal kelimesi.

Ürün Açıklaması

Bu ürün, iki hız kontrolü olan 400 W'lık bir el tipi daldırma blenderidir. Bu ürün, kolayca çıkarılabilmesi ve temizlenebilmesi için güvenlik kilidi ve tek tıklamayla kurulum özelliğine sahiptir. Ürün, sıvıları karıştırır, yumuşak malzemeleri karıştırır ve pişmiş yiyecekleri püre haline getirerek pürüzsüz ve tutarlı sonuçlar elde eder.

Ana parçalar (resim A)

- | | |
|----------------------|--------------------|
| ❶ Düşük hız düğmesi | ❹ Karıştırma mili |
| ❷ Yüksek hız düğmesi | ❺ Elektrik kablosu |
| ❸ Motor ünitesi | |

Kullanım amacı

Bu ürün, sıvıları karıştırmak, yumuşak malzemeleri karıştırmak veya pişmiş malzemeleri ezmek için tasarlanmıştır.

Ürün sadece iç mekanlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Bu ürün profesyonel kullanım için tasarlanmamıştır.

Bu ürün, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar ürünle oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Ürün, uzman olmayan kullanıcılar tarafından da tipik ev temizliği işlevleri için kullanılabilir. Örneğin: mağazalar, ofisler diğer benzer çalışma ortamları, çiftlik evleri, otel, motel ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından ve/veya oda ve kahvaltı tipi ortamlarda.

Ürün üzerinde herhangi bir değişiklik yapmanın güvenlik, garanti ve doğru işlevsellik ile ilgili sonuçları olabilir.

Güvenlik talimatları

Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu belgedeki talimatları tamamen okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Ambalajı ve bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.

⚠ UYARI!

- Ürünü yalnızca bu belgede açıklandığı şekilde kullanın.
- Ürünün herhangi bir parçası hasarlı veya arızalıysa ürünü kullanmayın. Hasarlı veya arızalı ürünü derhal değiştirin.
- Çocukların ambalaj malzemesiyle oynamasına izin vermeyin. Ambalaj malzemesini daima çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın.
- Ürünü ıslak ellerle tutmayın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve tüm vücut kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Ürünün voltaj değerinin şebeke voltajına uygun olup olmadığını daima kontrol edin.
- Bıçakları kullanırken dikkatli olun.
- Ürünü ısı kaynaklarından uzak tutun. Ürünü sıcak yüzeylere veya açık alevlerin yakınına koymayın.
- Ürünü çok sıcak veya çok soğuk sıcaklıklara ya da sıcaklık veya nemdeki ani değişikliklere maruz bırakmayın.
- Bu ürünü buz veya sert ve kuru maddeleri kesmek için kullanmayın.
- Ürünü kaynar sıvıları veya çok sıcak yiyecekleri karıştırmak için kullanmayın. Yanıklara veya haşlanmalara neden olabilecek sıçramaları önlemek için, malzemeleri karıştırmadan önce soğumasını bekleyin.
- Ürünü bir seferde 1 dakikadan fazla sürekli çalıştırmayın.

- Ürünü ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Güç kablosunun masa veya tezgahın kenarından sarkmasına izin vermeyin.
- Güç kablosunu ve ürünü her zaman normal yürüyüş yollarından uzak tutun.
- Üretici tarafından önerilmeyen veya satılmayan ek parçaların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya neden olabilir.
- Çocukların ürünle oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Kullanım sırasında hareket eden parçalara yaklaşmadan önce ürünü kapatın ve güç kaynağından ayırın.
- Ürün gözetimsiz bırakılacaksa, ürünü kapatın ve güç kaynağından ayırın.
- Ürünü düşürmeyin ve çarpmaktan kaçının.
- Elektrik çarpması riskini azaltmak için bu ürünün bakımı yalnızca kalifiye bir teknisyen tarafından yapılabilir.
- Ürünü açmayın, içinde kullanıcı tarafından servis verilebilecek parça yoktur.
- Güç kablosu hasar görürse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzeri kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Motor ünitesini suya veya başka bir sıvıya batırmayın. Motor ünitesini sadece nemli bir bezle temizleyin.
- Güç kablosunu suya batırmayın, güç kablosunu her zaman kuru tutun. Ürünü prize takmadan önce güç kablosunu daima kurulaayın.
- Ürünün dış yüzeylerine zarar vermemek için temizlik sırasında ovma sünger, çelik yün veya herhangi bir tür güçlü çözücü ya da aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.
- Güç kablosunu bükmeyin veya ürünün etrafına sarmayın.

Ambalajın içeriğini kontrol edin

Tüm parçaların mevcut olduğunu ve parçalarda görünür bir hasar olmadığını kontrol edin. Parçalar eksik veya hasarlıysa, web sitesi üzerinden Melissa servis masasına başvurun: support.melissa-online.com

İlk kullanımdan önce

1. Tüm ambalajları çıkarın.
2. Kullanmadan önce gıda ile temas eden tüm parçaları temizleyin.

Ürünü kullanma

1. Güç kablosunu bir elektrik prizine takın.
2. Malzemeleri bir kaseye koyun.

❶ Sebze veya meyve karıştırırken daima sıvı ekleyin.

⚠ **Ürünü kaynar sıvıları veya çok sıcak yiyecekleri karıştırmak için kullanmayın. Yanıklara veya haşlanmalara neden olabilecek sıçramaları önlemek için, malzemeleri karıştırmadan önce soğumasını bekleyin.**

⚠ **Bu ürünü buz veya sert ve kuru maddeleri kesmek için kullanmayın.**

3. Karıştırma milini motor ünitesine itin.

4. Karıştırma milini saat yönünde çevirerek yerine kilitleyin.
5. Karıştırma milini malzemelerin içine daldırın.
6. Karıştırmaya başlamak için yüksek hız veya düşük hız düğmesini basılı tutun.
7. Malzemeleri karıştırmak için ürünü dairesel hareketlerle yukarı ve aşağı hareket ettirin.

⚠ Maksimum sürekli çalışma süresi 1 dakikadır. Aşırı ısınmayı önlemek için, kullanımdan sonra ürünün oda sıcaklığına soğumasını bekleyin.

8. Karıştırmayı durdurmak için hız düğmesini bırakın.
9. Bıçak tamamen durduktan sonra ürünü gıdadan çıkarın.
10. Güç kablosunu elektrik prizinden çıkarın.
11. Motor ünitesini saat yönünün tersine çevirerek karıştırma milinden çıkarın.

Garanti

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Üründe yapılacak herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk kabul edemeyiz. Normal aşınma ve yıpranma garanti kapsamı dışındadır.

Sorumluluk Reddi

Ürünlerimizin işlev ve tasarım açısından sürekli geliştirilmesi nedeniyle, haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız. Tüm logolar, markalar ve ürün adları, ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu vesileyle bu şekilde tanınmaktadır.

AB Uygunluk Beyanı

Bu ürün, CE işareti için ilgili Avrupa direktifleri ve yönetmeliklerinin tüm geçerli gerekliliklerine uygundur.

Bertaraf



Ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı toplama için belirlenmiştir. Ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.



Daha fazla bilgi için perakendeciye veya atık yönetiminden sorumlu yerel yetkiliye başvurun.

